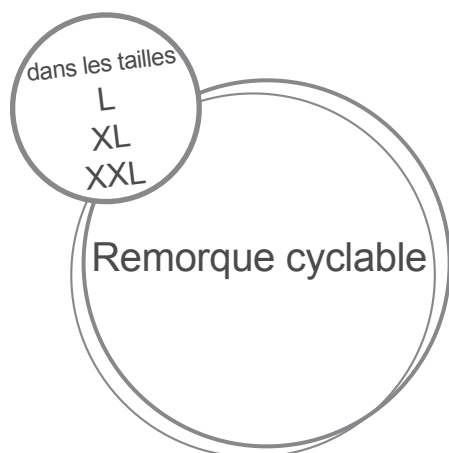




Mode d'emploi

FRANÇAIS

Croozer Dog



CROOZER®

CroozerDog18-F-5-18

124 001 718

www.croozer.com

MENTIONS LÉGALES

Publié par : Croozer GmbH
Oskar-Jäger-Str. 125
D-50825 Köln
Allemagne

La société Croozer GmbH est détentrice de tous les droits afférents au présent mode d'emploi.

La reproduction, la diffusion, l'utilisation à des fins concurrentielles ou la communication à des tiers sans autorisation des textes, mentions et images de ce mode d'emploi sont interdites.

Vous pouvez commander des modes d'emplois supplémentaires pour l'utilisation de ce véhicule auprès de Croozer GmbH ou les télécharger sur www.croozer.com. Ce mode d'emploi a été rédigé avec le plus grand soin. Toutefois, si vous trouvez une erreur, nous vous serions reconnaissants de nous l'indiquer pour que nous puissions la corriger.

Conception, texte, réalisation graphique et rédaction :
W. Piontek, www.technik-transparent.de

Photos : W. Piontek et Croozer GmbH

Sommaire

Description 2

Position des éléments	2
Système deux-en-un	3
Qu'est-ce que le Croozer Dog ?	4
Pour quelles utilisations le Croozer Dog est-il conçu ?	4
Pour quels usages le Croozer Dog ne doit-il pas être utilisé ?	4
Orientation et conventions	4
Normes applicables	4

Consignes de sécurité 5

Symboles et avertissements	5
Lisez et respectez les instructions de ce mode d'emploi !	5
Exigences requises pour le conducteur du vélo tracteur	5
Exigences requises pour le vélo tracteur.	5
Dispositions légales sur l'utilisation d'une remorque cyclable.	5
Avant de partir...	5
Rouler avec le Croozer Dog	5
Croozer Dog en mode poussette de ville (accessoire)	6
Utilisation, rangement et transport	6
Assemblage, entretien et réparation	6

Montage initial et assemblage du Croozer Dog 7

Vérifiez l'état et le contenu de la livraison	7
Déplier le Croozer Dog.	8
Montage du pare-chocs	11
Vérification du fonctionnement et réglage des freins de stationnement	12
Montage et démontage des roues	13

Configurer le Croozer Dog en remorque cyclable 14

Montage et démontage du timon.	14
Montage de l'attache sur axe sur le vélo tracteur	15
Montage du fanion de sécurité.	18

En route avec le Croozer Dog 19

Habituer votre chien au Croozer Dog	19
Montée à bord et descente.	20
Ouvrir et fermer la fenêtre avant et la capote de toit.	21
Utilisation de la protection anti-éclaboussures.	21
Transporter un chien en Croozer Dog	22
Atteler le Croozer au vélo tracteur	23
Dételer le Croozer du vélo tracteur.	24
Particularités de la pratique du vélo avec une remorque cyclable	25

Transporter le Croozer Dog 27

Inspection et entretien du Croozer Dog 28

Intervalles d'inspection	28
Intervalles d'entretien	28
Inspection du timon et de l'attache.	29
Inspection de la toile de l'habitacle.	29
Inspection des roues	29
Contrôle de l'état et de la pression des pneus	29
Entretien des axes des roues	30
Entretien de l'articulation de l'attache	30
Conduite à tenir après un accident.	30

Nettoyage, entretien et remisage du Croozer Dog 31

Comment nettoyer et entretenir le Croozer Dog ?	31
Comment remisage le Croozer Dog ?	31
Mise hors service définitive et élimination du Croozer Dog	32

Données techniques 33

Accessoires supplémentaires 33

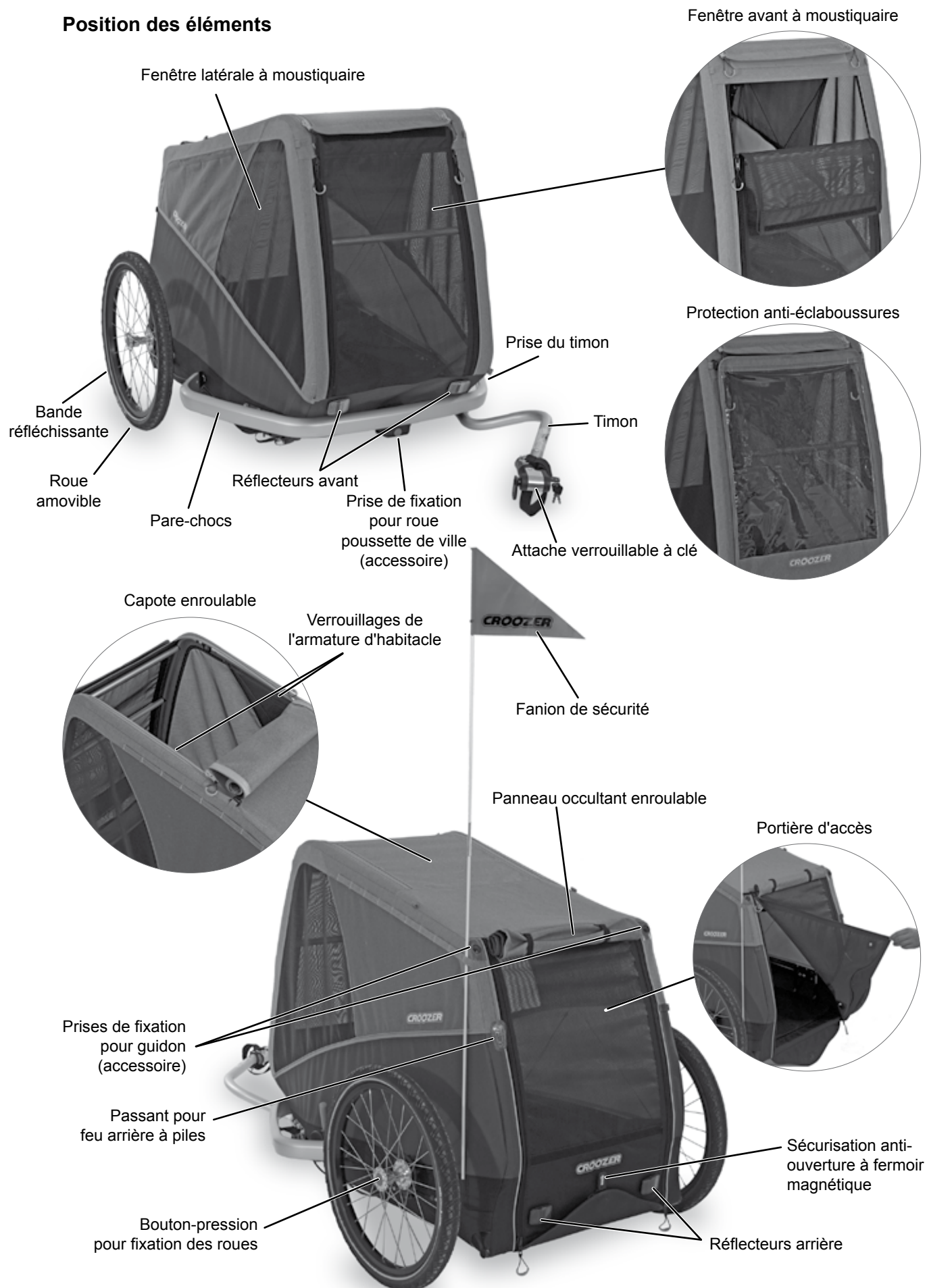
Sécurité contrôlée 34

Déclaration de garantie. 34

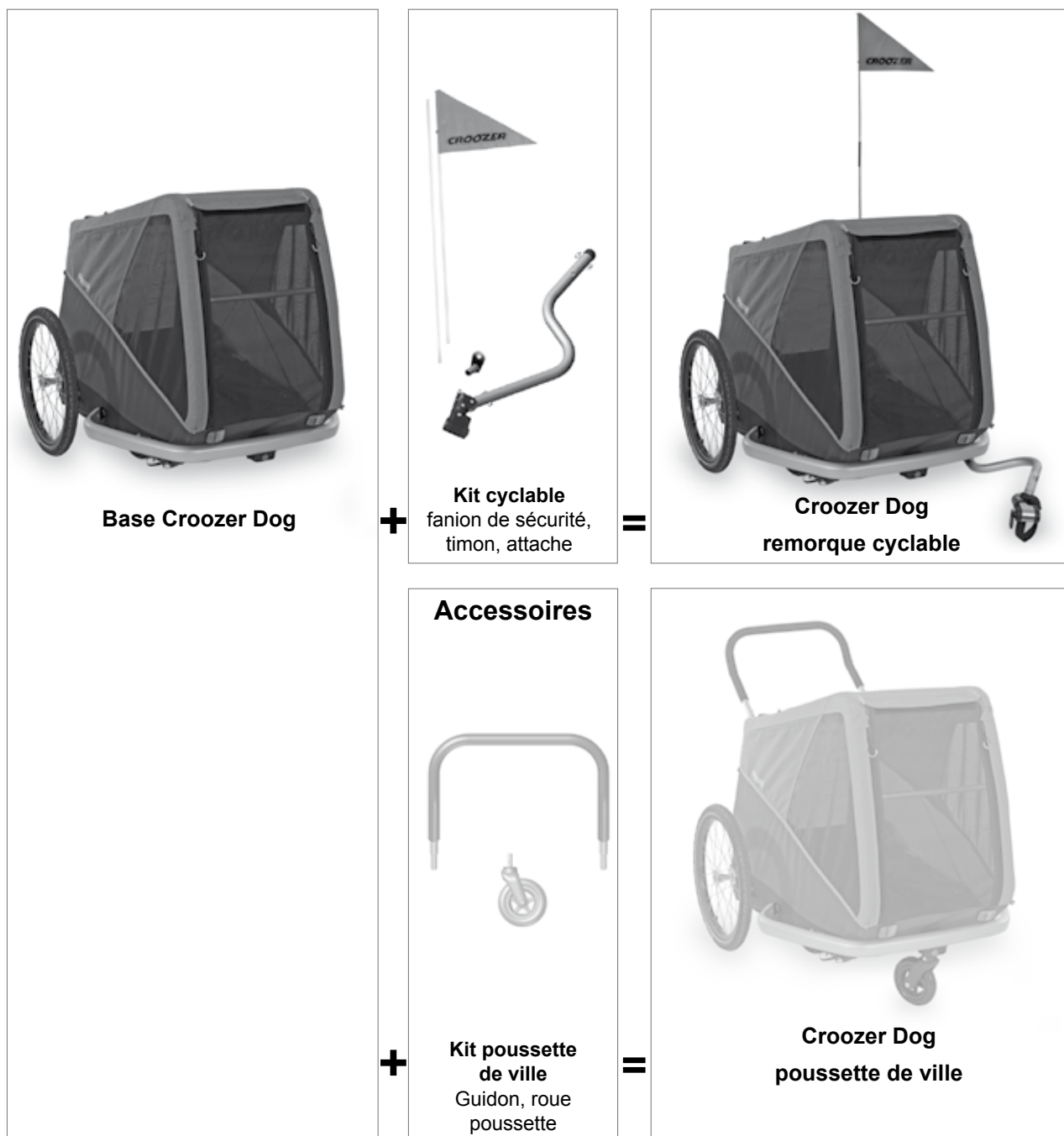
Revendeurs 35

Description

Position des éléments



Système deux-en-un



Verrouillages de sécurité

Système de verrouillage **Click & Crooz®**
à insérer tout simplement, verrouillage automatique, se libère d'une pression pour connexion attelage



pour roue poussette (accessoire)



Goupille de sécurité à bille

pour le guidon (accessoire)



Goupille de sécurité à bille
(magnétique)

sur la prise de timon



Qu'est-ce que le Croozer Dog ?

Le Croozer Dog est un véhicule destiné au transport des chiens et d'animaux de petite taille. Grâce au kit poussette (accessoire), il se convertit en un tournemain en poussette de ville.

Pour quelles utilisations le Croozer Dog est-il conçu ?

Le Croozer Dog est destiné, dans le respect de ce mode d'emploi, au transport de chiens et d'animaux de petite taille, dans le cadre privé sur routes et chemins stabilisés, configuré en remorque cyclable ou en poussette de ville (accessoire).

	Dog L	Dog XL	Dog XXL
Poids total autorisé (remorque + chien)	50 kg (110 lbs)	60 kg (132 lbs)	60 kg (132 lbs)
Poids maximal du chien*	25 kg (55 lbs)	35 kg (77 lbs)	45 kg (100 lbs)
Hauteur maxi du chien au garrot	60 cm (23 inch)	70 cm (27 inch)	85 cm (33 inch)
Longueur maxi du chien	85 cm (33 inch)	100 cm (40 inch)	115 cm (60 inch)
Charge sur le timon	3 à 11 kg (6.6 à 24.3 lbs)		

* Indications valables à la condition que la charge sur le timon soit comprise dans la fourchette 3-11 kg (6.6-24.3 lbs). Cf. page 22.

Si le Croozer Dog est utilisé comme remorque cyclable dans de mauvaises conditions de visibilité, au crépuscule ou la nuit, il doit être équipé d'un éclairage conforme aux lois et règlements régissant la circulation dans le pays où il est utilisé. Le Croozer Dog est livré avec un éclairage sur piles à passer dans le passant prévu sur le panneau arrière. Le Croozer Dog ne doit être équipé a posteriori qu'avec des pièces ou accessoires autorisés par Croozer GmbH, montés dans les règles de l'art.

Pour quels usages le Croozer Dog ne doit-il pas être utilisé ?

Toute utilisation non mentionnée au paragraphe ci-dessus est interdite. Le Croozer Dog ne doit pas être utilisé pour transporter des enfants. Le Croozer Dog ne doit pas être utilisé comme remorque bagagère. La poussette de ville (accessoire) ne doit être utilisée ni pour le jogging, ni pour le roller-blade. L'utilisation commerciale, la surcharge, des vitesses trop élevées (supérieures à 25 km/h (15 mph) en remorque cyclable ou plus rapides que l'allure au pas en mode poussette de ville, l'élimination non conforme de vices ou défaut et l'utilisation sur des chemins non stabilisés sont interdites.

Le Croozer Dog ne doit jamais être tiré par des engins motorisés tels que les cyclomoteurs ou les motocyclettes. Cela vaut également pour les vélos électriques dont l'assistance ne se déconnecte pas au-delà de 25km/h (15 mph). Le dispositif d'attelage sur axe ne doit pas être monté sur des vélos électriques avec moteur arrière, sauf si cela est autorisé par le fabricant. Croozer GmbH décline toute responsabilité pour tout dommage résultant du non-respect de ces conditions.

Orientation et conventions

Sauf indication contraire, les termes droite et gauche s'entendent toujours dans le sens de la marche. Ce mode d'emploi recourt de façon générique à la dénomination « Croozer Dog ». Pour des raisons de clarté, la plupart des photos et infographies de ce mode d'emploi représentent le Croozer Dog XL. Sauf mention contraire, toutes les descriptions valent également pour le Dog XXL et le Dog L.

Normes applicables

Les normes suivantes ont été prises en compte :
EN 15918:2011 + A2:2017

Consignes de sécurité

Symboles et avertissements



DANGER !

Cet avertissement indique un danger de blessures graves ou mortelles si les consignes énoncées ne sont pas respectées.



AVERTISSEMENT !

Cet avertissement indique un danger pouvant provoquer des blessures graves ou mortelles si les consignes énoncées ne sont pas respectées.



ATTENTION !

Cet avertissement indique un danger pouvant provoquer des blessures légères si les consignes énoncées ne sont pas respectées.

AVIS

Cet avertissement indique un danger matériel pouvant affecter le Croozer Dog ou l'environnement si les consignes énoncées ne sont pas suivies d'effet.

Conseil : dans ce mode d'emploi, « Conseil » indique un conseil utile pour l'utilisation ou l'entretien du Croozer Dog.

Lisez et respectez les instructions de ce mode d'emploi !

Ce mode d'emploi contient des informations extrêmement importantes pour votre sécurité, celle de votre chien et celle des autres usagers de la route. C'est pourquoi il est très important de lire attentivement l'ensemble du mode d'emploi et de respecter les instructions. Si vous ne comprenez pas certaines indications, veuillez vous adresser à votre revendeur Croozer. Veuillez conserver ce mode d'emploi, peut-être en aurez-vous besoin ultérieurement. Si vous vendez ou donnez le Croozer Dog à quelqu'un d'autre, veuillez y joindre ce mode d'emploi. Veuillez également tenir compte du mode d'emploi du vélo tracteur.

Exigences requises pour le conducteur du vélo tracteur

Renseignez-vous sur les dispositions légales du pays ou de la région où vous souhaitez utiliser le Croozer Dog.

Exigences requises pour le vélo tracteur

Le vélo tractant la remorque doit être homologué par son fabricant pour la traction d'une remorque, se trouver dans un parfait état de fonctionnement et être équipé de freins efficaces. La roue arrière du vélo tracteur devrait être équipée d'une protection anti-éclaboussures. Autrement, de petits cailloux ou d'autres objets projetés pourraient blesser le chien. Les remorques cyclables ne doivent pas être tirées par des engins motorisés. Font exception les VAE, dont le pédalage est assisté par un moteur électrique et qui, d'un point de vue légal, sont considérés comme des bicyclettes. Les vélos électriques avec une vitesse d'assistance supérieure à 25 km/h (15 mph) ne sont pas auto-

risés. Nous préconisons que le vélo tracteur soit équipé d'une béquille latérale solide pour une montée à bord et une descente en toute sécurité.

Renseignez-vous sur les exigences légales s'appliquant au vélo tracteur dans l'État ou la région où vous souhaitez utiliser le Croozer Dog.

Le Croozer Dog ne doit être attelé qu'à des vélos tracteurs pourvus d'une roue arrière dont le diamètre est compris entre 26 et 29 pouces (559-635 mm). Ces indications se trouvent sur le flanc du pneu de la roue arrière. Par exemple, l'indication 42-622 signifie que la largeur du pneu est de 42 mm et que son diamètre est de 622 mm (c.-à-d. 28 pouces).

Dispositions légales sur l'utilisation d'une remorque cyclable

Renseignez-vous sur les dispositions légales relatives à l'utilisation d'une remorque cyclable en vigueur dans le pays ou de la région où vous souhaitez utiliser le Croozer Dog.

Avant de partir...

Familiarisez-vous avec le Croozer Dog avant d'y transporter un chien. Habituez votre chien au Croozer Dog (cf. page 19). Avant votre premier trajet, Croozer GmbH recommande un essai sans chien, mais avec une charge d'un poids équivalent au sien, dans un espace tranquille et sans circulation. À cet effet, vous pouvez par exemple remplir un sac à dos et l'attacher dans l'habitacle. Cela vous permet de vous familiariser avec l'encombrement et le comportement routier de l'attelage.

Risque de coincement

Lors du pliage et du dépliage du Croozer Dog, il y a un risque de coincement des doigts ou des mains dans les parties mobiles du cadre et du mécanisme de verrouillage.

Rouler avec le Croozer Dog

Avant chaque départ, vérifiez systématiquement :

- Les roues sont-elles bien verrouillées ?
- Le verrouillage de l'armature de l'habitacle est-il bien enclenché ?
- Le timon est-il correctement monté et sécurisé ? La remorque est-elle correctement connectée au vélo tracteur au niveau de l'attache et sécurisée par la sangle prévue à cet effet ? Toutes les sécurisations Click & Crooz® et toutes les goupilles de sécurité sont-elles correctement verrouillées/insérées et sécurisées ? Aucune goupille de sécurité ne doit pendre librement.
- La pression des pneus est-elle correcte ? La pression de gonflage doit impérativement être comprise entre les valeurs minimale et maximale indiquées sur le flanc du pneu. (Cf. également page 29). N'utilisez pas de compresseurs, par exemple ceux existant dans les stations-service. Les chambres à air ou les pneus pourraient éclater.

Franchissement des virages

Dans les virages, roulez toujours au pas. La vitesse est souvent sous-estimée, notamment avec les VAE. La remorque pourrait dévier de sa trajectoire et verser en raison de la force centrifuge, au risque de provoquer un accident corporel potentiellement mortel.

Rouler en descente

Réduisez toujours votre vitesse lorsque vous roulez en descente. En cas de vitesse excessive, la remorque peut déraiper, au risque de causer un accident corporel potentiellement mortel.

Franchissement de bordures de trottoir ou d'irrégularités

Si vous abordez des bordures de trottoir ou d'autres irrégularités du sol avec une seule roue, un côté de la remorque peut se soulever et la remorque basculer, au risque de provoquer un accident corporel potentiellement mortel. Une remorque vide sera particulièrement sujette à ce phénomène. C'est pourquoi vous devez aborder de tels obstacles à vitesse très réduite et très prudemment. Ne franchissez jamais de marches ni d'escalators.

Être vu des autres

Pour que le Croozer Dog utilisé en mode remorque cyclable soit bien visible des autres usagers de la route, il est impératif que le fanion de sécurité fourni soit monté.

Si vous souhaitez utiliser le Croozer comme remorque vélo dans de mauvaises conditions de visibilité, au crépuscule ou la nuit, il doit être équipé d'un éclairage en bon état de fonctionnement. Renseignez-vous sur les dispositions légales du pays ou de la région où vous souhaitez utiliser la remorque.

Transport de bagages

Ne transportez jamais de bagages à côté du chien dans la remorque. N'attachez jamais de charges telles que par ex. des sacs à l'extérieur de la remorque. Ils altèrent la stabilité et le comportement roulant du Croozer Dog, ce qui peut provoquer des accidents corporels potentiellement mortels.

Croozer Dog en mode poussette de ville (accessoire)

Le Croozer Dog équipé du kit poussette de ville n'est pas homologué pour le jogging ou le roller ! La vitesse maximale à observer est l'allure au pas.

Utilisation, rangement et transport

En aucun cas, le Croozer Dog – même plié – ne doit être transporté sur le toit d'un véhicule à moteur !

N'utilisez pas ni ne stationnez le Croozer à l'extérieur par des températures inférieures à -20° C (-4° F).

Assemblage, entretien et réparation

Montage initial et livraison lors de l'achat

Si vous avez acheté le Croozer Dog en magasin, le revendeur devrait avoir installé la connexion d'attelage sur le vélo tracteur. Si vous l'avez commandé chez un vépéciste, nous recommandons de faire effectuer le montage initial dans un atelier spécialisé. Par ailleurs, le revendeur a l'obligation de transmettre au client toutes les informations importantes pour l'utilisation du Croozer Dog.

État de fonctionnement

Le Croozer Dog ne doit être utilisé que s'il se trouve dans un état de fonctionnement irréprochable et il doit être contrôlé régulièrement pour vérifier si les roues, le timon, le cadre, la toile d'habitacle, les goupilles de sécurité et l'attache de connexion sont exempts de tout dommage. D'éventuelles détériorations doivent être réparées dans les règles de l'art avant toute utilisation ultérieure, de préférence par un atelier spécialisé.

Les intervalles d'entretien décrits dans la section « Inspection et entretien du Croozer Dog » (page 28) doivent dans tous les cas être respectés et les opérations préconisées effectuées.

Utiliser Croozer Dog s'il n'est pas en parfait état de fonctionnement peut provoquer des accidents corporels potentiellement mortels.

Montage et réparation conformes

Le Croozer Dog doit être assemblé dans les règles de l'art. Respectez les instructions pour le montage correct de l'attelage, du timon et du kit poussette (accessoire). En cas de doute, veuillez contacter un vélociste. Les réparations doivent être effectuées conformément aux normes en utilisant des pièces d'origine, de préférence par un atelier spécialisé. Un montage ou une réparation non conformes peuvent être à l'origine d'accidents corporels potentiellement mortels.

Accessoires conformes et pièces de rechange d'origine

Utilisez uniquement des accessoires et des pièces de rechange d'origine homologués par Croozer GmbH. Ce sont les seuls composants assurant une utilisation sécurisée du Croozer Dog. En cas de doute, contactez votre vélociste. L'utilisation d'accessoires ou de pièces de rechange non homologués ou incompatibles peut être à l'origine d'accidents corporels potentiellement mortels. Croozer GmbH décline toute responsabilité pour tout dommage résultant du non-respect de ces conditions.

Modifications et transformations

Pour des raisons de sécurité, aucune modification ou transformation ne doit être effectuée sur le Croozer Dog.

Aucun composant supplémentaire tel que par ex. un porte-bagages ne doit être ajouté. La mise en œuvre de transformations et de modifications peut être à l'origine d'accidents corporels graves, voire mortels. Toute transformation ou modification du véhicule rend la garantie caduque. Croozer GmbH décline toute responsabilité pour tout dommage.

Montage initial et assemblage du Croozer Dog

Si vous avez acheté le Croozer Dog en magasin, le revendeur devrait avoir installé la connexion d'attelage sur le vélo tracteur et vous avoir remis le Croozer Dog prêt à rouler. Si vous l'avez commandé chez un vériciste, nous recommandons de faire effectuer le montage initial dans un atelier spécialisé. Par ailleurs, le revendeur a l'obligation de transmettre au client toutes les informations importantes pour l'utilisation du Croozer Dog. Si cela a été fait, vous pouvez ignorer certaines étapes de ce mode d'emploi.

Si vous n'avez pas pris livraison du Croozer Dog prêt à l'emploi, veuillez faire effectuer le montage initial dans un atelier spécialisé ou suivez les instructions de montage suivantes. Pour le montage du pare-chocs, une clé Allen 6 mm est fournie. Vous aurez besoin de ciseaux pour couper les liens bridant le cadre pour le transport.



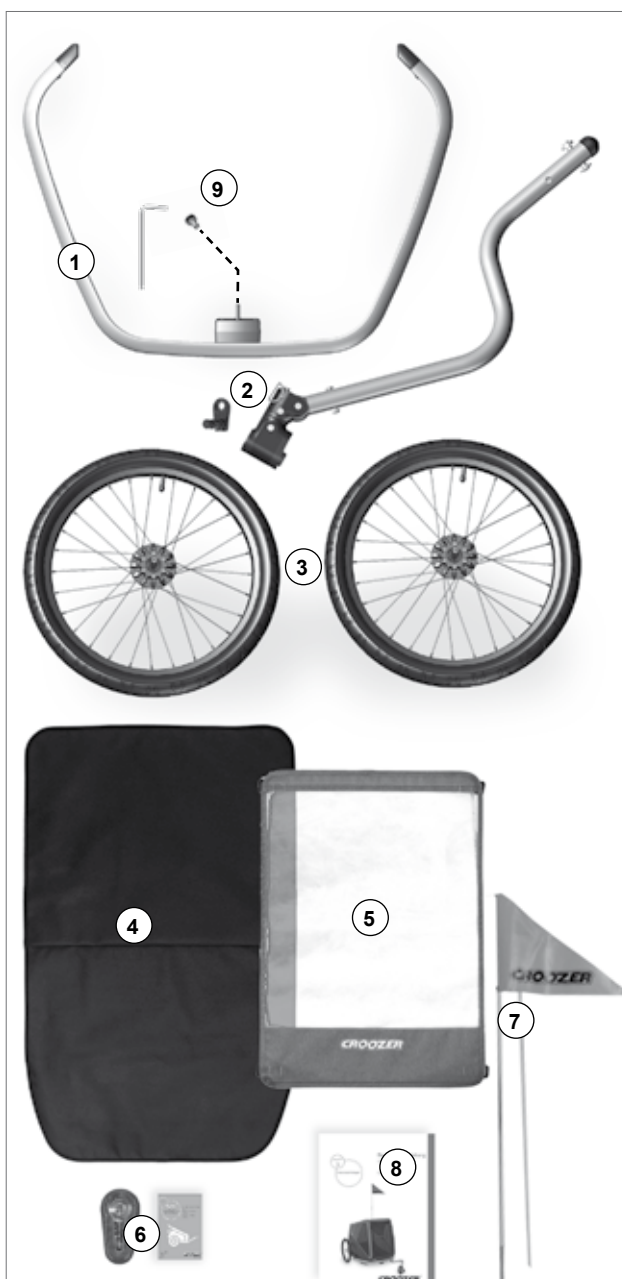
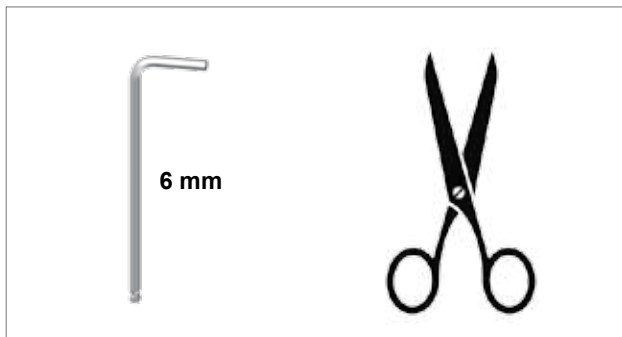
AVERTISSEMENT !

Le Croozer Dog doit être assemblé dans les règles de l'art ! Un montage non conforme peut être la cause d'accidents corporels potentiellement mortels.

Vérifiez l'état et le contenu de la livraison

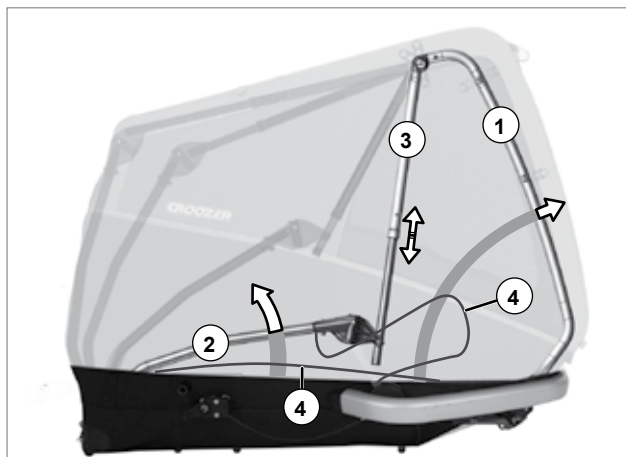
Le Croozer Dog est livré dans un emballage en carton. Pour limiter les dimensions du carton, le Croozer Dog est plié. Toutes les pièces amovibles pour le transport sont logées à l'intérieur de la remorque.

1. Sortez le Croozer Dog plié du carton et ôtez tous les plastiques d'emballage ainsi que les éléments démontés. Confiez ensuite tous les emballages au recyclage. Il est conseillé de garder le carton, par exemple pour un transport ultérieur.
2. Coupez, par ex. à l'aide de ciseaux, les serre-câbles qui maintiennent le cadre du Croozer Dog et les autres éléments ainsi immobilisés.
3. Dépliez l'habitacle (cf. page 8) et sortez-en tous les éléments à monter.
Au nombre de ces éléments, vous trouverez :
 - le pare-chocs (1)
 - un timon accompagné d'une attache sur axe (2) et de trois clés
 - les roues (3)
 - un tapis antidérapant (4)
 - La protection anti-éclaboussures (5)
 - un feu arrière sur piles et son mode d'emploi (6)
 - le fanion de sécurité (7),
 - le mode d'emploi (8)
 - un sachet (9) contenant un écrou moleté pour le montage du pare-chocs et une clé Allen 6 mm.

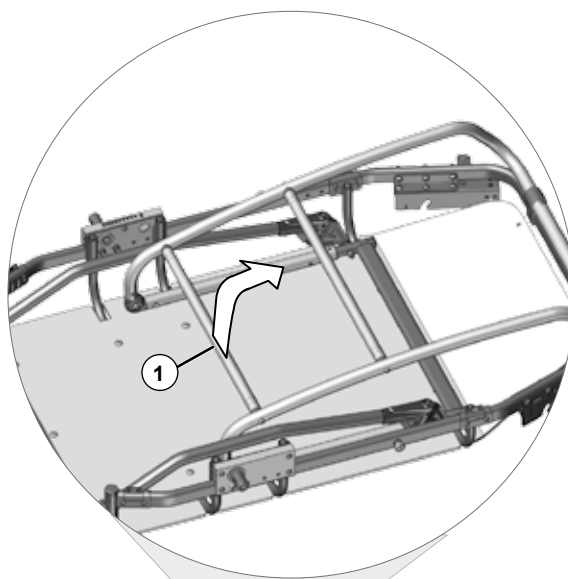


Déplier le Croozer Dog

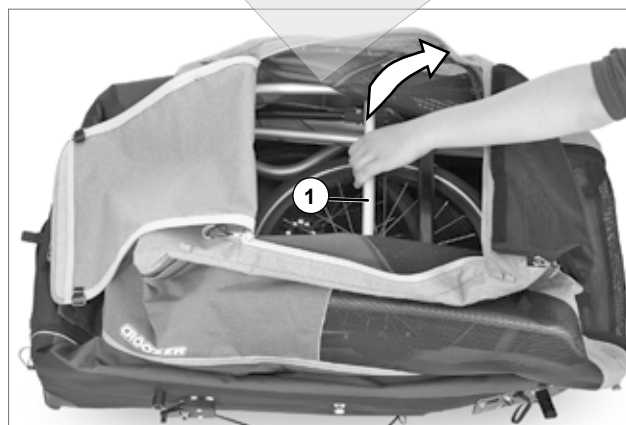
Le mécanisme de pliage du Croozer Dog est constitué à la base de trois éléments : la partie avant du cadre (1), la partie arrière du cadre (2) et les tubes télescopiques qui les relient (3). Quatre suspentes (4) augmentent la rigidité. Lors du dépliage, on commence par déployer vers le haut la partie avant du cadre (1), puis c'est au tour de la partie arrière (2). Les deux tubes télescopiques (3) coulissent lors du déploiement des deux parties du cadre, jusqu'à se verrouiller.



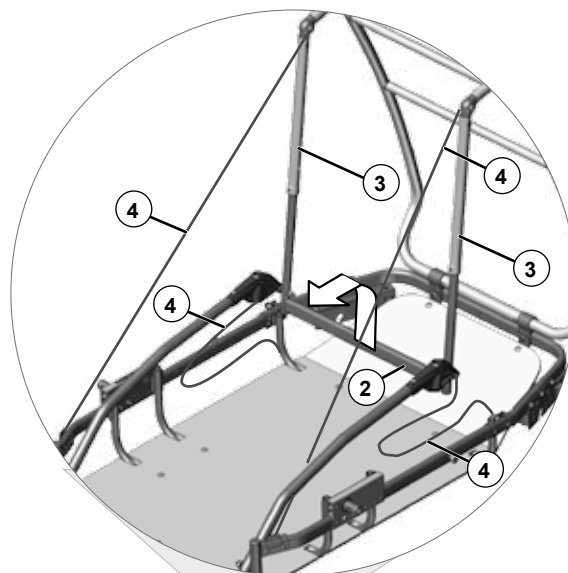
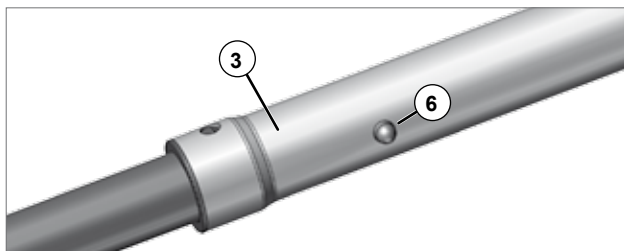
1. Posez la remorque pliée sur une surface plane, dure et propre.
2. Ouvrez les deux fermetures Éclair (5) de la capote de toit afin d'accéder au mécanisme de pliage.



3. Tirez le tube de la partie avant du cadre (1) vers le haut jusqu'à ce que cette partie du cadre soit redressée. Veillez à ce que l'enveloppe textile se place bien autour du cadre.



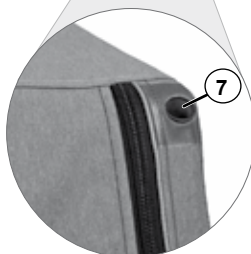
Conseil : dans le cas où le Dog XXL ne se déploie pas, il est possible que les tubes télescopiques (3) soient verrouillés. Ne forcez pas. Dans ce cas, appuyez sur les tétons (6), puis faites légèrement coulisser les tubes télescopiques.

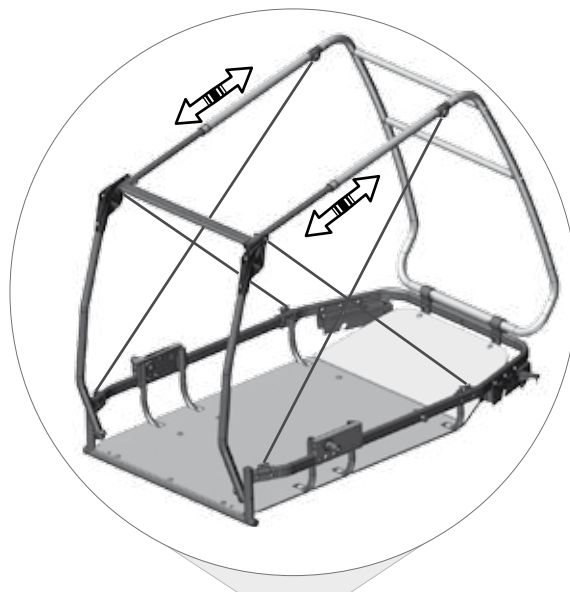


4. Tirez le tube de la partie arrière du cadre (2) vers le haut jusqu'à ce que cette partie du cadre soit redressée. Ce faisant, veillez à ce que les suspentes (4) ne se coincent pas. Si cela se produit, rabaisser le tube de la partie arrière du cadre (2) et refaites la manœuvre en maintenant les suspentes (4) vers l'extérieur.

Conseil : il peut être éventuellement plus facile de procéder en ouvrant la portière arrière et en tirant le tube de la partie arrière du cadre (2) par l'ouverture.

Conseil : pour obtenir un déploiement correct du Croozer Dog, il est impératif que la toile soit complètement tendue autour du cadre et que les ouvertures prévues pour le guidon (7) soient positionnées exactement en face des prises de fixation du guidon.





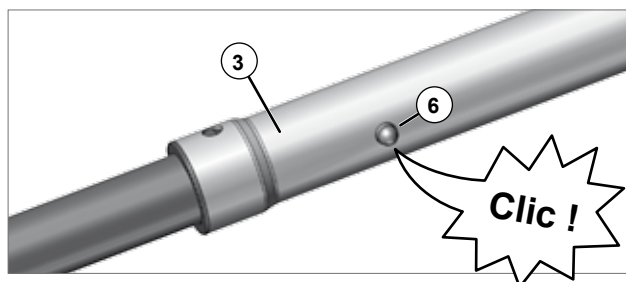
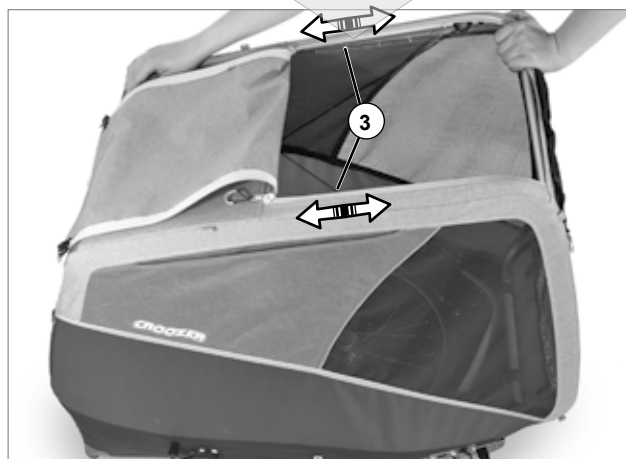
5. Écartez à présent les deux parties du cadre (1 et 2) en exerçant une traction jusqu'à ce que les tubes télescopiques (3) soient sortis au maximum et que vous constatiez de visu et à l'oreille que les tétons à ressort (6) verrouillant l'armature s'engagent dans leurs perçages.
6. Assurez-vous ensuite que les deux verrouillages de l'habitacle sont correctement enclenchés en essayant, en exerçant une force modérée, de replier les parties du cadre (1 et 2) vers l'intérieur. Elles ne doivent pas céder à la pression exercée.



ATTENTION !

En roulant avec des verrouillages d'armature d'habitacle mal enclenchés, le Croozer Dog pourrait se replier brutalement et éventuellement occasionner des blessures au chien transporté !

7. Pour le pliage de la remorque, procédez dans l'ordre inverse. Pressez les tétons (6) de verrouillage simultanément des deux côtés et repliez les deux demi-cadres.

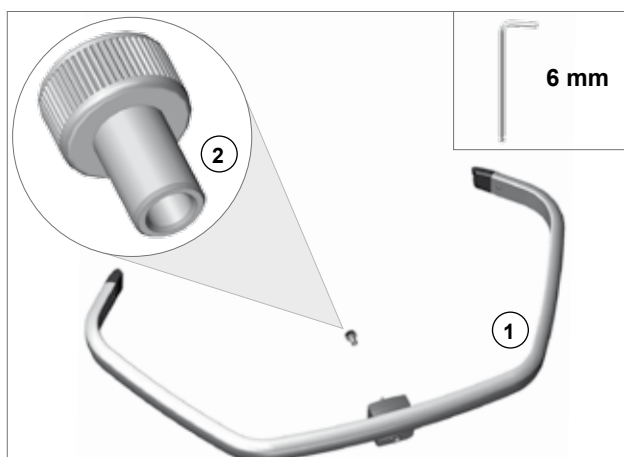


Montage du pare-chocs

En raison des dimensions à respecter pour le conditionnement, le pare-chocs, les patins de frein et les réflecteurs du Croozer ne sont pas montés. Le pare-chocs se trouve dans le colis et doit être monté dans les règles de l'art.

La fixation du pare-chocs s'opère au moyen d'un écrou molleté hexacave M6 (2). Celui-ci se trouve dans l'emballage avec la deuxième fixation sur axe.

Pour le montage du pare-chocs, une clé Allen 6 mm est fournie.



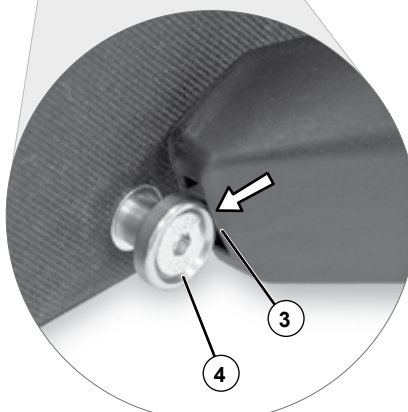
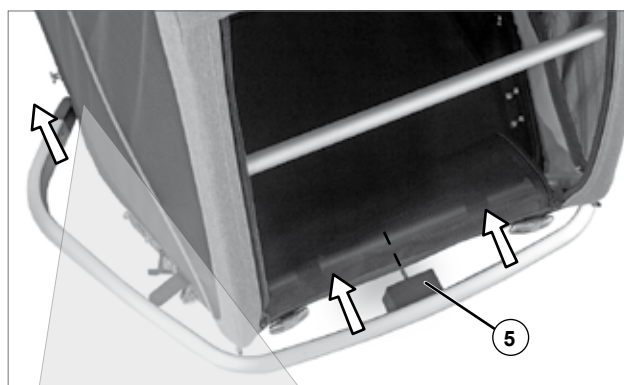
1. Ouvrez les fermetures Éclair du panneau avant.
2. Prenez le pare-chocs à deux mains et insérez les fentes de ses deux extrémités (3) sur les taquets (4) présents sur le cadre du Croozer. En même temps, faites passer le goujon (5) présent au milieu du pare-chocs à travers le perçage du cadre.

Vous devez constater de visu que les deux extrémités du pare-chocs (3) se verrouillent sur les taquets (4)

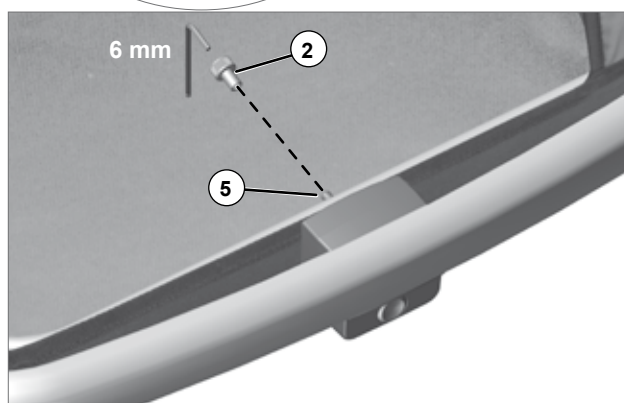
3. Positionnez l'écrou molleté (2) sur le goujon (5) et positionnez-le correctement dans le perçage du cadre. Pendant cette opération, maintenez le pare-chocs en appui contre le cadre afin qu'il conserve sa position correcte. De l'autre main, vissez ensuite au contact l'écrou molleté (2).

Conseil : si vous ne parvenez pas à visser l'écrou sur le goujon, poussez le pare-chocs légèrement vers le bas.

4. À l'aide de la clé Allen 6 mm, serrez ensuite l'écrou molleté jusqu'à ce qu'à son serrage jointif sur le cadre.



5. Pour le démontage du pare-chocs, procédez dans l'ordre inverse.



Vérification du fonctionnement et réglage des freins de stationnement

Pour un fonctionnement sans défaut, l'efficacité des freins de stationnement doit être vérifiée et ils doivent éventuellement être réglés.

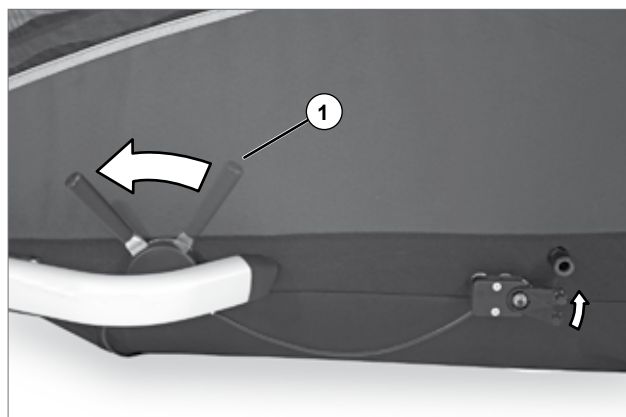


AVERTISSEMENT !

Un réglage correct des freins de stationnement est impératif ! Dans le cas où les freins de stationnement ne seraient pas correctement réglés, le Croozer en stationnement pourrait se mettre à rouler de façon inopinée, au risque de causer un accident corporel potentiellement mortel.

1. Tirez le levier de frein (1) vers l'avant jusqu'en butée. Les biellettes à ergot (2 et 3) des deux côtés du Croozer Dog se relèvent et s'engrènent dans le disque denté (4) des roues. Pour plus de clarté, l'illustration de droite représente le système sans la roue.

Conseil : il peut être éventuellement nécessaire d'imprimer au Croozer un léger mouvement de va-et-vient afin que l'ergot et le disque denté puissent s'engrener.

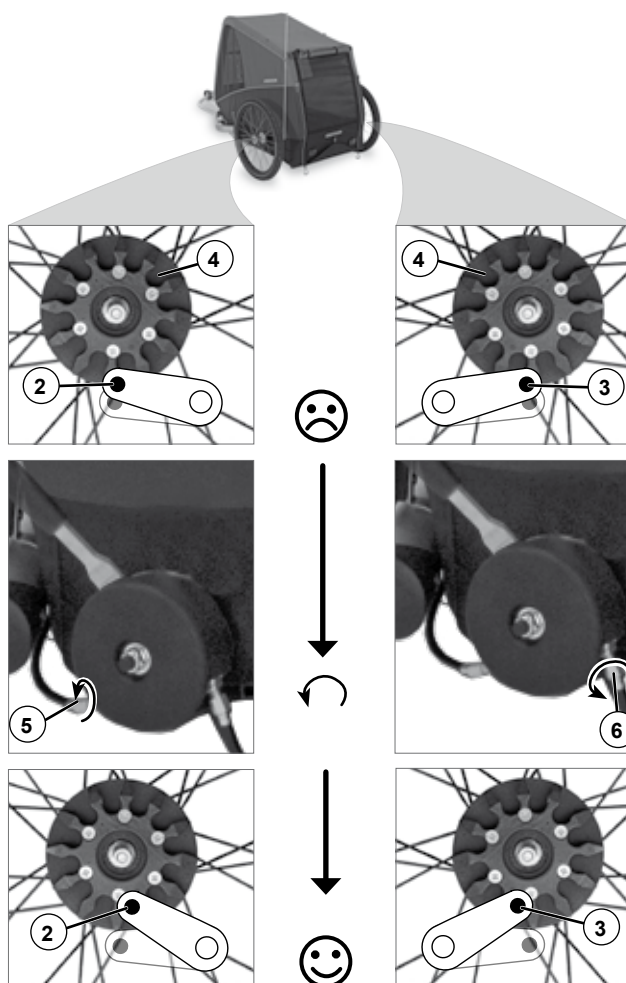


2. Dans le cas où les biellettes à ergot (2 et 3), d'un côté ou de l'autre, ne s'engrènent pas complètement dans les disques crantés (4), un réglage est nécessaire.

3. Si l'ergot (2) du côté gauche du Croozer ne s'engrène pas complètement dans le disque denté (4), vous devez tourner dans le sens antihoraire la butée filetée (5) au niveau du levier de commande jusqu'à ce que l'ergot (2) s'engrène totalement dans le disque denté (4).

4. Si l'ergot (3) du côté gauche du Croozer ne s'engrène pas complètement dans le disque denté (4), vous devez tourner dans le sens antihoraire la butée filetée (6) au niveau du levier de commande jusqu'à ce que l'ergot (3) s'engrène totalement dans le disque denté (4).

5. Assurez-vous ensuite du bon fonctionnement du frein de stationnement en basculant le levier vers l'arrière et en essayant doucement de faire aller et venir le Croozer. Il doit être impossible de faire rouler le Croozer.



Montage et démontage des roues

Les roues du Croozer Dog sont équipées d'axes déverrouillables par pression. Une pression sur le cache-pousière (1) du moyeu de roue libère les billes (2) verrouillant les roues. Ainsi, les roues ne peuvent être montées ou démontées qu'en maintenant une pression sur le cache-pousière en caoutchouc.

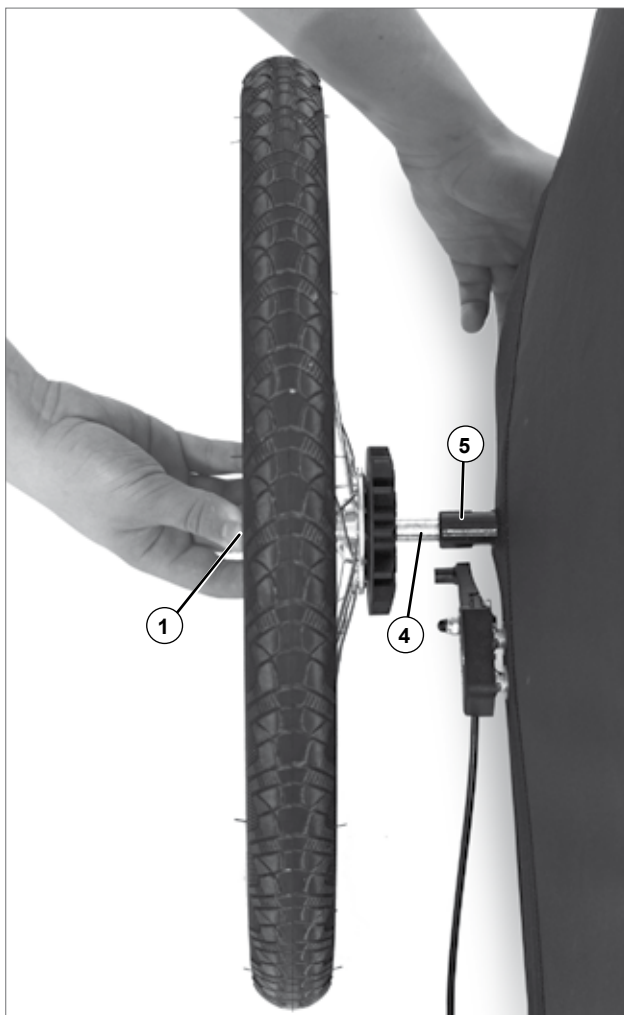
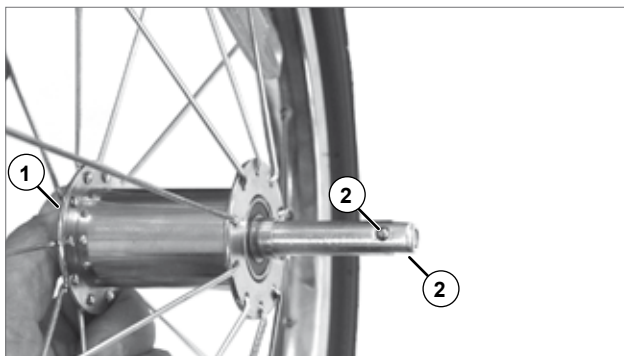
1. Soulevez l'arrière du Croozer Dog avec une main.
2. Appuyez sur le cache-pousière (1) sur le moyeu de roue.
3. Insérez complètement l'axe (4) de la roue dans le tube de fusée (5) du Croozer Dog puis relâchez le cache-pousière.
4. Essayez de retirer la roue sans appuyer sur le cache-pousière. Ainsi, vous pouvez vérifier si la roue est correctement verrouillée. Son extraction doit être impossible.
5. Montez la seconde roue de la même manière.



AVERTISSEMENT !

Après le montage, vérifiez le verrouillage en tirant sur les deux roues ! Leur extraction doit être impossible à moins d'appuyer sur le cache-pousière. Des roues qui ne sont pas entièrement verrouillées peuvent se désolidariser lors de l'utilisation, ce qui peut être à l'origine d'accidents corporels potentiellement mortels.

6. Pour le démontage des roues, répétez ces étapes dans l'ordre inverse. Appuyez sur le cache-pousière (1) et extrayez la roue.



Configurer le Croozer Dog en remorque cyclable

Montage et démontage du timon

Dans le cas où la roue poussette (accessoire) est montée sur le Croozer, commencez par la déposer.

Le timon se monte sur le côté gauche de la remorque (dans le sens de la marche).

Conseil : afin de vous familiariser avec le montage, nous recommandons de soulever d'abord l'avant du Croozer et de le faire basculer vers l'arrière. Veillez à ce que la surface sous le Croozer soit lisse et propre afin de ne pas salir ni endommager la toile de l'habitacle. Plus tard, lorsque vous vous serez familiarisé avec le montage et le démontage, il vous suffira de soulever légèrement la partie avant du Croozer.

1. Soulevez la partie avant du Croozer ou basculez-le vers l'arrière.
2. Extrayez la goupille (1).
3. Présentez le timon (2) avec un angle d'environ 45° par rapport à son support de fixation. Le perçage (4) du timon doit être orienté vers le haut.
4. Placez les boulons (5) du timon dans les fentes de guidage de la fixation du timon sur le cadre et poussez-les légèrement vers l'intérieur.
5. Poussez le timon vers le haut en direction de la fixation sur le cadre jusqu'à ce que les boulons (5) du timon soient entièrement insérés dans les fentes de guidage.

AVIS

Veillez à ce que le fil de la goupille de sécurité ne se coince pas ! Il pourrait être endommagé.

6. Insérez la goupille (1) jusqu'en butée à travers les deux perçages de la ferrure de fixation du timon. La tête de la goupille s'aimante sur la pièce qui reçoit le timon.



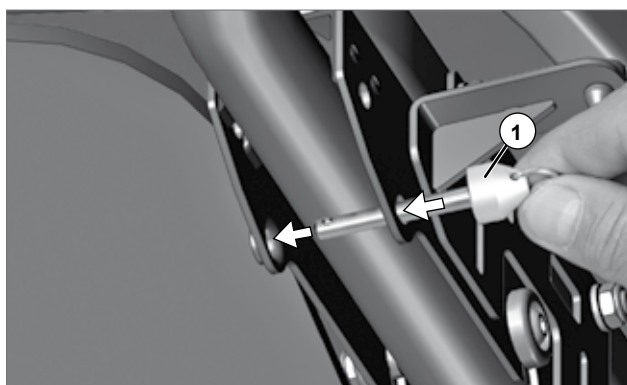
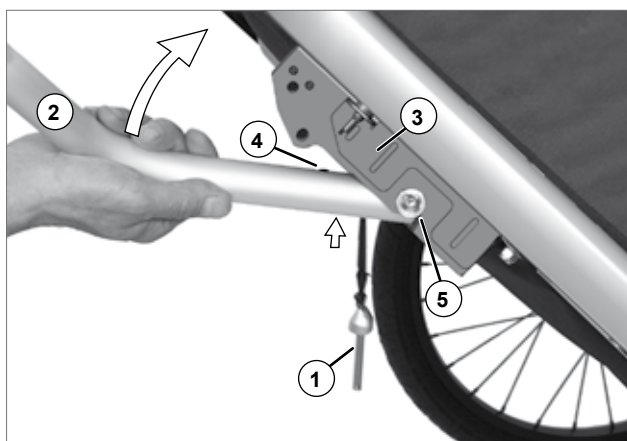
AVERTISSEMENT !

Assurez-vous que la goupille est bien insérée jusqu'en butée et qu'elle ne peut pas se détacher sans action extérieure ! Dans le cas où la goupille ne serait pas correctement insérée, le timon pourrait se désolidariser pendant la marche et provoquer un accident corporel potentiellement mortel.

7. Pour démonter le timon, répétez les étapes dans l'ordre inverse.

AVIS

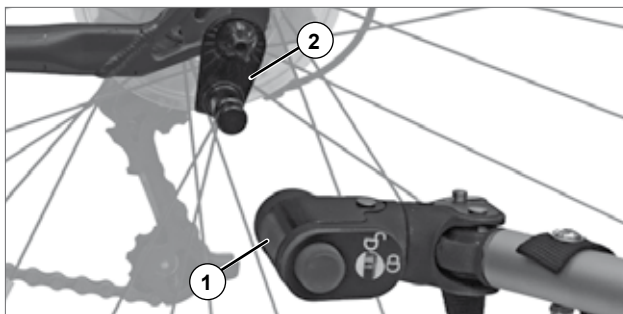
Après avoir démonté le timon, ne laissez jamais la goupille de sécurité pendre librement ! Elle pourrait s'arracher et endommager des parties du véhicule.



Montage de l'attache sur axe sur le vélo tracteur

L'attache est toujours montée du côté gauche du vélo considéré dans le sens de la marche. Elle est constituée de deux parties : d'une tête de timon femelle (1) montée sur le timon et d'une prise de fixation mâle sur axe (2) montée à demeure sur l'axe de roue arrière du vélo tracteur.

Avant de monter la fixation sur axe, il faut vérifier si votre vélo est homologué pour la traction d'une remorque. Vérifiez de point dans le mode d'emploi du vélo, auprès du fabricant ou d'un revendeur.



AVERTISSEMENT !

Le vélo tracteur doit impérativement être homologué pour la traction d'une remorque. Tracter une remorque avec un vélo qui ne serait pas homologué par son fabricant pour la traction d'une remorque peut provoquer la casse du cadre ou d'autres problèmes liés à la résistance des matériaux. Des accidents pouvant causer des blessures très graves ou mortelles peuvent en être la conséquence.

Si vous n'êtes pas sûr du montage correct de la fixation sur axe par vos soins, veuillez vous adresser à un atelier spécialisé.



AVERTISSEMENT !

L'attache sur axe doit être installée dans les règles de l'art. Un attelage incorrectement monté peut se désolidariser en cours d'utilisation, avec un risque d'accidents corporels potentiellement mortels.

Montage de la fixation sur axe sur un vélo doté de blocages rapides

Le levier de serrage du blocage rapide doit se trouver sur le côté droit du vélo (dans le sens de la marche). S'il se trouve sur le côté gauche, il faut extraire le blocage rapide et le réinsérer du côté droit. Suivez les recommandations du mode d'emploi du vélo ou consultez un atelier spécialisé.

1. Ouvrez le levier (1) du blocage rapide de la roue arrière ou desserrez la vis à six pans creux (5 mm), selon la version du blocage utilisée. Souvent, le sens du mouvement du levier de serrage est indiqué par le terme « OPEN ».
2. Dévissez l'écrou de réglage (2) du blocage rapide dans le sens antihoraire. Attention à la présence, sous cet écrou, d'un petit ressort qui pourrait sauter.
3. Insérez l'attache (3) sur l'extrémité de la tige du blocage rapide sans ôter le ressort de celle-ci.
4. A la main, revissez, dans le sens des aiguilles d'une montre, l'écrou (2) en lui faisant effectuer au moins cinq rotations complètes sur la tige filetée du blocage rapide.



AVERTISSEMENT !

Si l'écrou est vissé sur moins de cinq filets, la force de serrage à la roue arrière sera insuffisante, ce qui peut être la cause d'accidents entraînant des blessures potentiellement mortelles. La tige du blocage rapide est trop courte et doit être remplacée. Adressez-vous à un atelier spécialisé.

5. Alignez la roue arrière puis fermez le levier du blocage rapide (1) ou bien serrez la vis à six pans creux, selon la version du blocage utilisée. Souvent, le sens du mouvement du levier de serrage est indiqué par le terme « CLOSE ». La force utilisée doit augmenter environ à mi-course. Dans la dernière moitié de sa course, manœuvrer le levier de serrage devrait demander un effort important. En position finale, le levier doit être parallèle au cadre et non former un angle par rapport à lui.
6. Vérifiez si le blocage rapide est vraiment bien fermé, en essayant de le faire tourner selon l'axe de rotation de la roue.

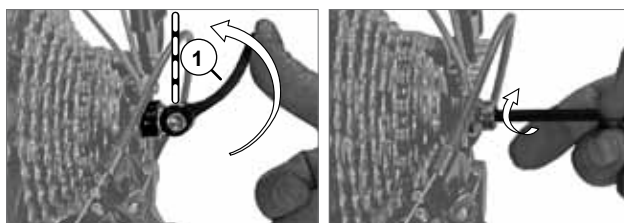
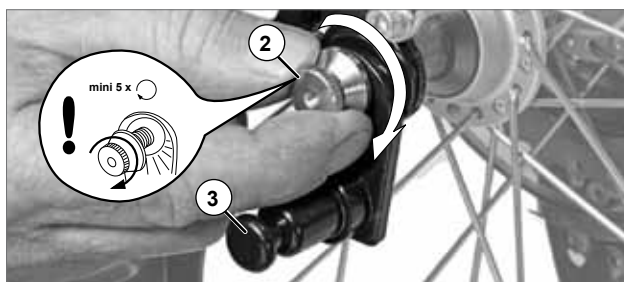
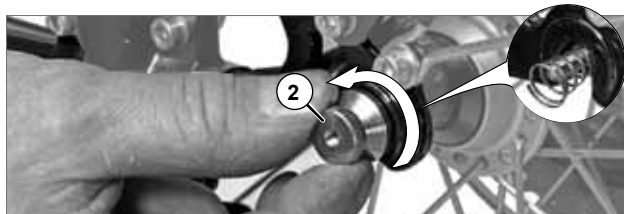
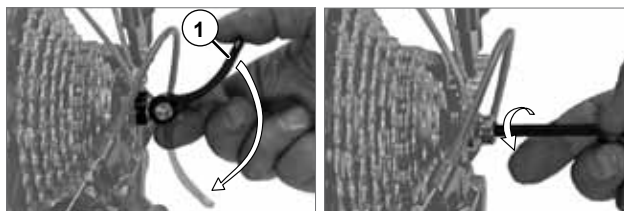
Si vous pouvez tourner le blocage rapide, la force de serrage est insuffisante. Ouvrez le levier de serrage et serrez à la main l'écrou situé du côté opposé en faisant un demi-tour dans le sens des aiguilles d'une montre. Répétez les étapes 5 et 6.

Si le levier de serrage ne se laisse pas fermer entièrement, ouvrez le levier de serrage et dévissez l'écrou de serrage en faisant un demi-tour dans le sens antihoraire. Répétez les étapes 5 et 6. Veillez à ce que l'écrou soit serré d'au moins cinq tours complets sur la tige filetée du blocage rapide.



AVERTISSEMENT !

En-deçà de cinq tours complets, la force de serrage de la roue arrière n'est pas suffisante, ce qui peut être à l'origine d'accidents corporels graves, voire mortels. La tige du blocage rapide est trop courte et doit être remplacée. Adressez-vous à un atelier vélociste.



Conseil : si la place manque pour monter une attache sur axe ou si le filetage de l'axe est trop court, vous pouvez également utiliser le blocage rapide à attache Click & Crooz intégrée disponible en accessoire, qui vient en remplacement du blocage rapide d'origine.

- Pour terminer, essayez de faire bouger la roue arrière afin de vérifier si le blocage rapide est correctement fermé.



AVERTISSEMENT !

Une fois le montage de l'attache sur axe achevé, la roue arrière doit être fixée correctement. Rouler avec une roue arrière non correctement fixée peut être à l'origine d'accidents corporels graves, voire mortels. Suivez les recommandations des instructions d'utilisation de votre vélo tracteur.

Montage de la fixation sur axe sur un vélo avec axe plein

- Dévissez l'écrou (1) sur le côté gauche de l'axe plein dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.



AVERTISSEMENT !

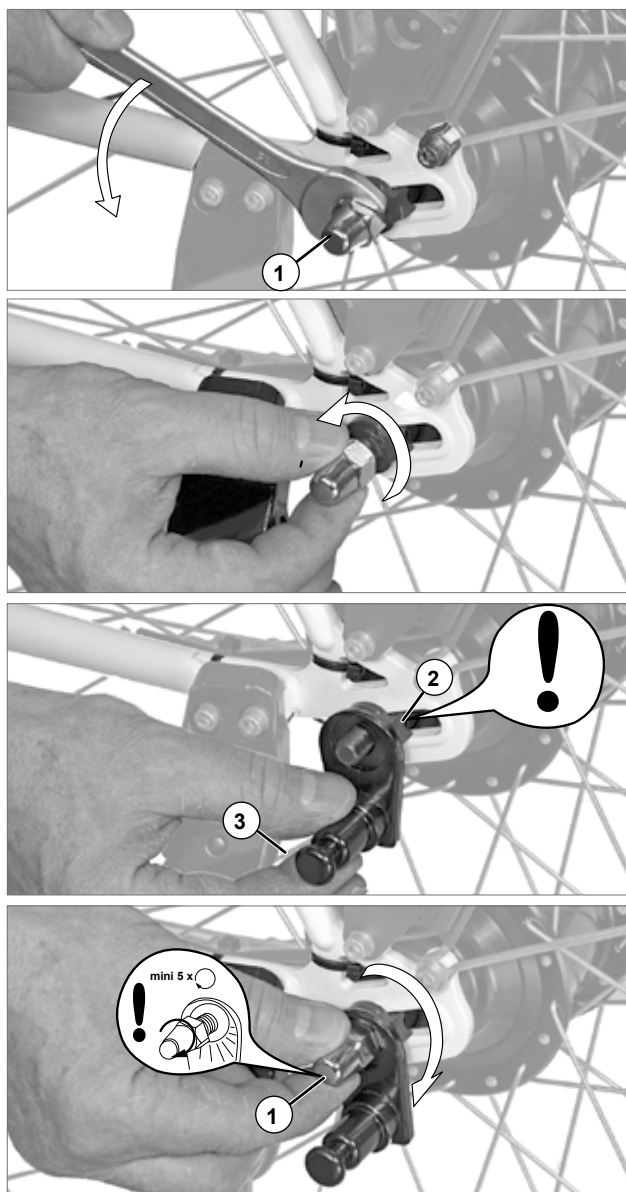
Vous ne devez en aucun cas enlever la rondelle anti-couple (2) existante. Cette protection anticouple empêche l'axe de la roue arrière de tourner dans les pattes du cadre. Rouler sans les rondelles anticouple peut être à l'origine d'accidents corporels potentiellement mortels.

- Laissez la rondelle existante sur l'axe plein et vissez la fixation sur axe (3) sur l'axe plein à la place de l'écrou retiré.
- Vissez l'écrou de roue (1) sur l'axe plein en lui faisant faire au moins cinq tours complets sur le filetage de celui-ci.



AVERTISSEMENT !

Si l'écrou est vissé sur moins de cinq filets, la force de serrage à la roue arrière sera insuffisante, ce qui peut être la cause d'accidents entraînant des blessures potentiellement mortelles. Dans ce cas, l'attache universelle ne doit pas être montée ! Adressez-vous à un atelier vélociste.



Configurer le Croozer Dog en remorque cyclable

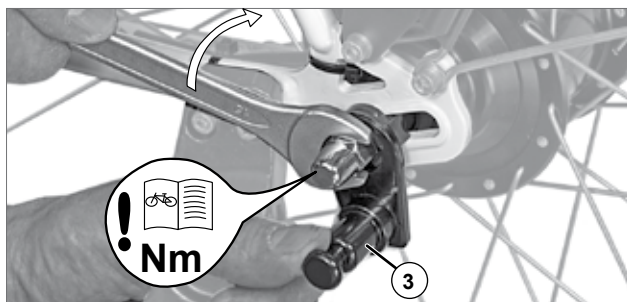
4. Alignez la roue arrière et serrez l'écrou d'axe de roue au couple indiqué dans le mode d'emploi du vélo tracteur. Dans le même temps, maintenez en position l'attache sur axe.
5. Pour terminer, essayez de faire bouger la roue arrière dans les pattes du cadre pour vous assurer qu'elle est correctement fixée.



AVERTISSEMENT !

La roue arrière doit être fixée correctement après le montage de la fixation sur axe. Rouler avec une roue arrière non correctement fixée peut être à l'origine d'accidents corporels graves, voire mortels. Suivez les instructions du mode d'emploi de votre vélo tracteur. En cas de doute, veuillez vous adresser à un atelier spécialisé.

Conseil : si la place manque pour monter une attache sur axe ou si le filetage de l'axe plein est trop court, vous pouvez utiliser l'attache sur axe plein Click & Crooz disponible en accessoire, qui vient en remplacement de l'écrou d'axe plein d'origine.



Accessoire



www.croozer.com



Montage du fanion de sécurité

Pour que le Croozer Dog soit bien visible des autres usagers de la route, il est recommandé de toujours utiliser le fanion de sécurité fourni. Cela augmente votre sécurité et celle des autres usagers de la circulation.

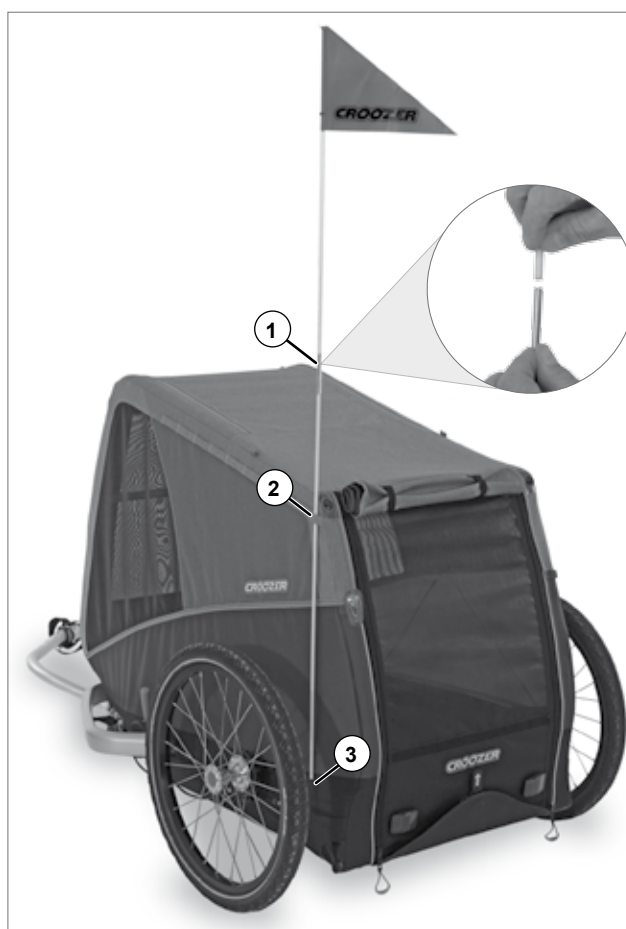
Pour le fanion de sécurité, un passant (2) et un manchon en tissu (3) sont prévus du côté gauche.

1. Assemblez les deux parties de la hampe (1).
2. Insérez la hampe du fanion de sécurité dans le passant (2) et dans le manchon (3).



AVERTISSEMENT !

Quand vous utilisez le Croozer Dog comme remorque cyclable, le fanion de sécurité doit toujours être installé. Sans le fanion de sécurité, le Croozer Dog pourrait ne pas être vu dans la circulation, ce qui peut être à l'origine d'accidents corporels graves, voire mortels.



En route avec le Croozer Dog

Habituer votre chien au Croozer Dog

Votre chien est susceptible de manifester de la crainte devant une remorque qu'il ne connaît pas encore. Aussi, nous vous recommandons de l'y habituer progressivement.

Placez la remorque à un endroit qui lui est familier (par ex. dans votre salon). Ouvrez toutes les fermetures Éclair. Ôtez les roues (cf. page 13) et placez sous la prise de fixation de la roue poussette la cale (1) décrite ci-dessous, afin d'assurer la stabilité de la remorque.

Pliage de la cale en carton

1. Dans le carton de transport, découpez selon le pointillé la cale à plier.
2. Assemblez la cale par pliage.
3. Placez la cale (1) sous la prise de fixation de la roue poussette. Assurez-vous que la remorque est bien stable.

Placez-y des jouets familiers, la couverture de votre chien, éventuellement de petites friandises.

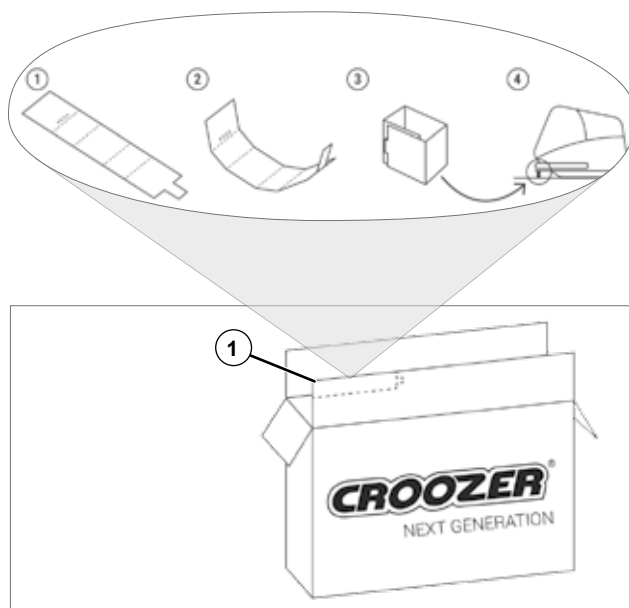
Faites passer votre chien dans la remorque par jeu, comme par un tunnel. Pour élargir le passage, il sera peut-être nécessaire, dans un premier temps, d'ôter la traverse (2).

AVIS

Pour faire rouler la remorque, il sera impératif de remonter cette traverse. Rouler sans que cette traverse soit montée peut fragiliser l'habitacle, ce qui est susceptible d'endommager la remorque !

Si votre chien est craintif, servez-lui sa nourriture dans le tunnel jusqu'à ce qu'il s'habitue. Placez la remorque à l'endroit où il a l'habitude de dormir et occulrez la fenêtre avant. Ainsi, la remorque deviendra pour lui un refuge.

Laissez tout le temps qu'il faut à votre chien pour s'habituer au Croozer Dog. Une fois qu'il aura accepté la remorque, vous pourrez commencer par de petits trajets, éventuellement d'abord en mode poussette ou en allant au pas. Allez doucement et observez ses réactions aux mouvements de la remorque.



vous pouvez regarder un tuto vidéo sur



croozer.com/fr/bonheur-dog

Montée à bord et descente

Pour que votre chien puisse monter et descendre en tout confort, le panneau occultant (1) peut être enroulé vers le haut et fixé par des crochets (2). À l'arrière, la bâche peut être ouverte complètement grâce à deux fermetures Éclair (3) et être rabattue vers le haut. Pour éviter la sortie intempestive de l'animal, la portière est en plus sécurisée par un rabat à fermoir magnétique (4).

1. Enroulez vers le haut le panneau occultant (1) et fixez-le à l'aide des élastiques et des crochets (2).
2. Tirez vers le haut la languette du fermoir magnétique (4) pour libérer le rabat anti-ouverture.
3. Ouvrez les fermetures Éclair (3) de la portière à l'arrière du Croozer Dog et rabattez la bâche vers le haut.
4. Faites monter votre chien dans le Croozer Dog.
5. Fermez la portière à l'aide des deux fermetures Éclair.
6. Relevez le rabat anti-ouverture. Le fermoir magnétique se verrouille de lui-même.



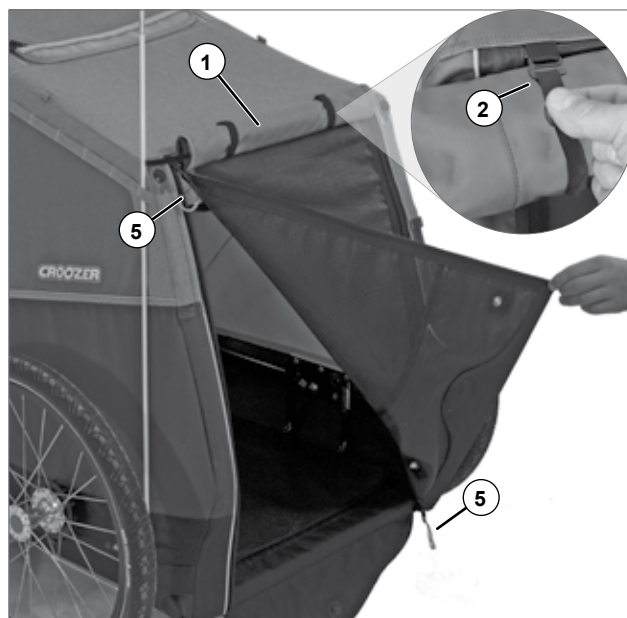
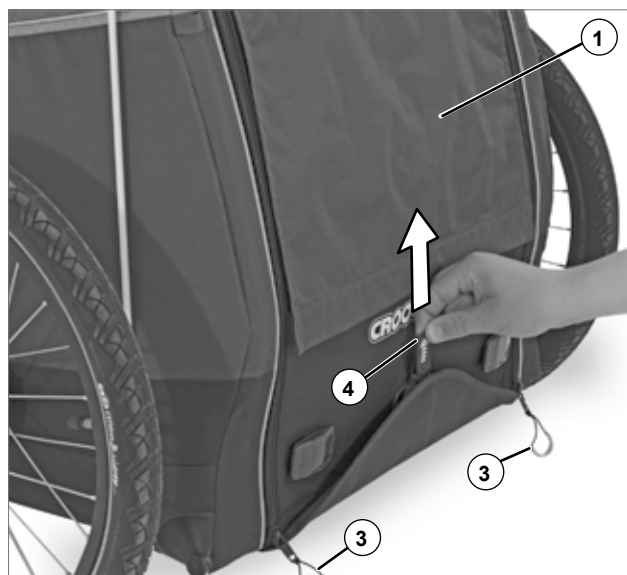
AVERTISSEMENT !

Pour rouler en mode remorque cyclable, fermez toujours complètement la bâche et sécurisez la fermeture par le fermoir magnétique ! Votre chien pourrait tenter de s'échapper et mettre en danger d'autres usagers de la circulation, au risque de causer un accident corporel potentiellement mortel.

7. Déroulez vers le bas le panneau occultant (1) et fixez-le à l'aide de la bande auto-agrippante.

Conseil : quand vous roulez en mode remorque cyclable, fermez toujours le panneau occultant ! La vue dégagée sur l'arrière pourrait être un stress pour votre chien.

8. Pour la descente, procédez dans l'ordre inverse.



Ouvrir et fermer la fenêtre avant et la capote de toit

Pour permettre à votre chien de voir vers l'avant du Croozer Dog, la fenêtre avant (5) peut être ouverte. Pour gagner de la garde au toit et un pour apport accru d'air frais, la capote de toit (8) peut être ouverte.

1. Ouvrez les fermetures Éclair (4) du panneau (5) de la face avant du Croozer Dog à un niveau légèrement inférieur à la traverse (6) et rabattez le panneau de l'intérieur par-dessus la traverse (A).



AVERTISSEMENT !

Quand vous roulez en mode remorque, n'ouvrez jamais complètement la bâche ! Votre chien pourrait tenter de sauter pour sortir et mettre en danger d'autres usagers de la circulation, au risque de causer un accident corporel potentiellement mortel.

2. Ouvrez les fermetures Éclair (7) de la capote de toit (8) sur la face supérieure du Croozer Dog, enroulez la capote de toit (8) et fixez-la à l'aide des boucles élastiques et des crochets.



ATTENTION !

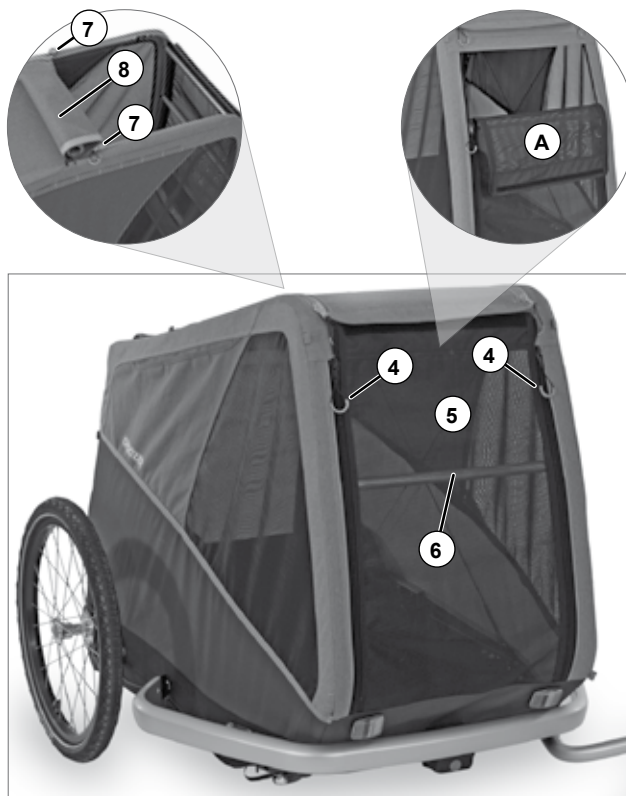
En roulant capote ouverte, des insectes peuvent pénétrer dans l'habitacle du Croozer Dog, ou de petits cailloux, etc., pourraient être projetés, au risque d'occasionner des blessures au chien !

3. Pour refermer, procédez dans l'ordre inverse.

Utilisation de la protection anti-éclaboussures

Par temps de pluie, vous pouvez mettre en place la protection anti-éclaboussures (10) pour protéger votre chien et l'habitacle du Croozer Dog contre les projections d'eau et de boue.

La protection anti-éclaboussures se fixe par quatre crochets aux passants de la remorque.



Transporter un chien en Croozer Dog

Charge utile



AVERTISSEMENT !

Ne transportez jamais de bagages à côté du chien dans l'habitacle de la remorque ! Les bagages pourraient glisser et provoquer des mouvements brusques du chien, ce qui aurait pour conséquence de déplacer brutalement le centre de gravité de l'attelage. Il pourrait s'ensuivre un comportement roulant incontrôlable de la remorque, au risque de provoquer un accident corporel potentiellement mortel.

Veuillez respecter les limitations de poids suivantes pour le Croozer Dog :

	Dog L	Dog XL	Dog XXL
Poids maximal du chien*	25 kg (55 lbs)	35 kg (77 lbs)	45 kg (100 lbs)
* Indications valables à la condition que la charge sur le timon soit comprise dans la fourchette 3-11 kg (6.6-24.3 lbs). Voir ci-dessous.			



AVERTISSEMENT !

En aucun cas, vous ne devez surcharger le Croozer Dog ! Le comportement roulant d'un Croozer Dog surchargé pourrait être altéré et provoquer des accidents corporels graves, voire mortels.

Répartition correcte de la charge et charge sur le timon

Pour un comportement routier sûr, la charge au point d'attelage de la remorque doit se situer entre 3 et 11 kg (6.6-24.3 lbs) ; elle est conditionnée par une répartition optimale de la charge.

Si le centre de gravité se trouve trop en avant, la charge d'appui sur l'attelage est trop grande. Si le centre de gravité se situe trop en arrière, il existe le risque, principalement dans les virages, d'une perte de motricité de la roue arrière du vélo tracteur. Si le centre de gravité est trop déporté sur un côté, la remorque peut plus facilement verser en virage. Contrôlez la charge au point d'attelage avant d'utiliser le Croozer Dog comme remorque cyclable.

Pour effectuer ce contrôle correctement, utilisez un pèse-personne et procédez comme suit :

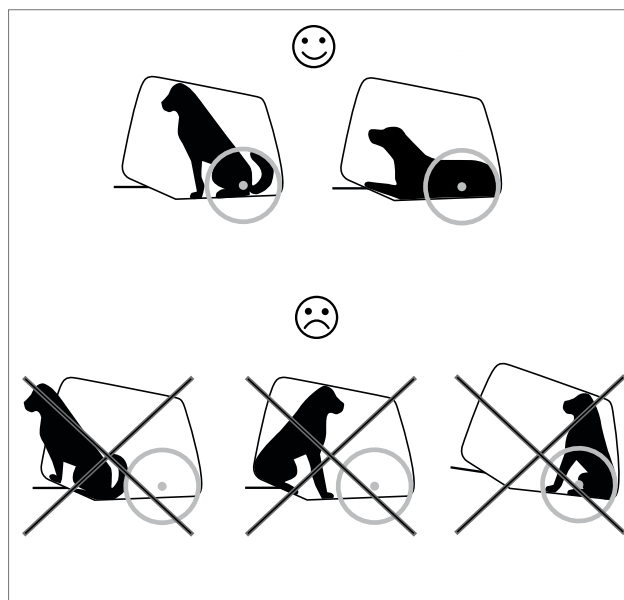
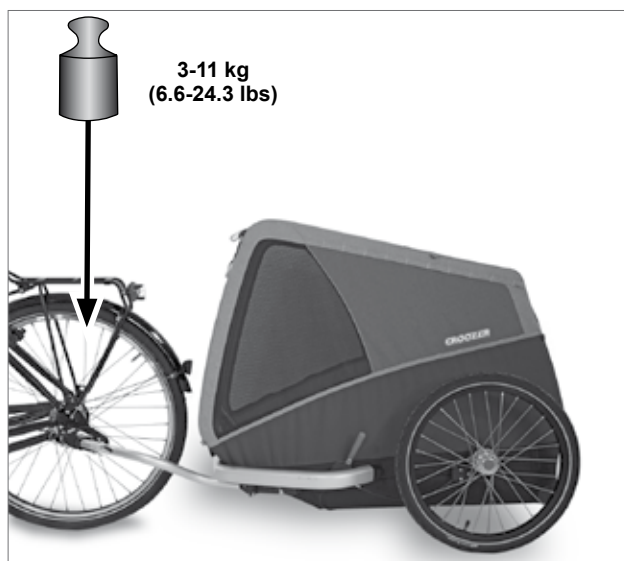
1. Placez un pèse-personne à côté du timon de la remorque chargée et non attelée.
2. Montez sur la balance et mémorisez votre poids.
3. Soulevez le timon au niveau de l'attelage à une hauteur d'environ 30 cm au-dessus du sol.
4. Le poids indiqué doit à présent être de 3 à 11 kg (6.6-24.3 lbs) supérieur à votre poids.



AVERTISSEMENT !

En aucun cas, vous ne devez surcharger la remorque ni avoir une charge sur le timon qui ne soit pas comprise entre 3 et 11 kg (6.6-24.3 lbs). Veillez à répartir la charge de manière homogène. Autrement, la tenue de route pourrait être altérée et provoquer des accidents corporels graves, voire mortels.

Conseil : veuillez dans la mesure du possible à ce que votre chien se place avec son centre de gravité sur l'axe médian des deux roues. C'est la condition nécessaire pour une répartition des masses optimale.



Atteler le Croozer au vélo tracteur

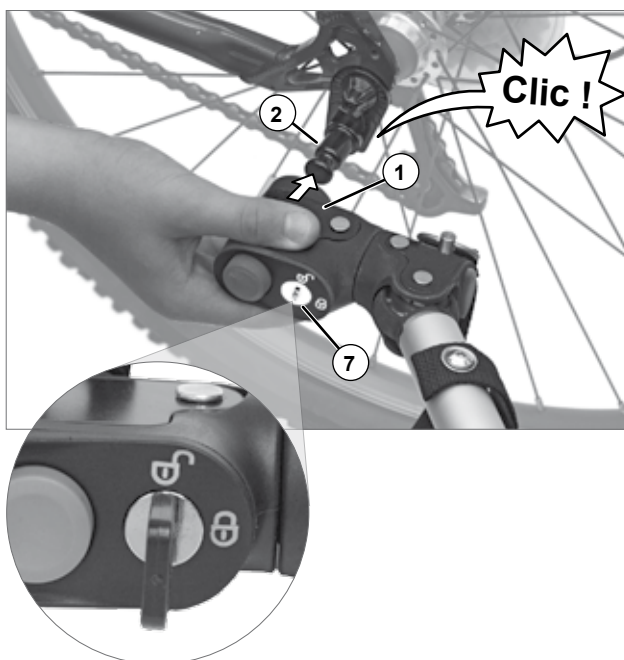


AVERTISSEMENT !

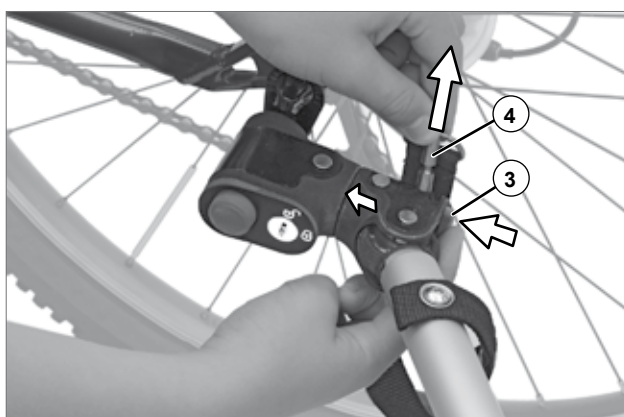
Vérifiez si le vélo tracteur est homologué pour la traction de remorques par le fabricant. Tracter une remorque avec un vélo non homologué peut avoir pour conséquence une casse du cadre et des accidents susceptibles de causer des blessures graves ou mortelles.

Par principe, la manœuvre d'attelage doit s'effectuer sans chien à bord de la remorque.

1. Soulevez le timon du Croozer et poussez la tête de timon (1) à fond sur l'attache (2) montée à demeure sur le vélo. Vous devez entendre le verrouillage de l'attache mâle dans la tête de timon et le constater de visu. Exercez une légère traction pour vous assurer que l'attache est bien enclenchée.
2. Pressez le bouton (3) sur l'arrière de la tête de timon et extrayez la goupille (4) de la lanière de sécurité hors du perçage.



3. Faites passer la lanière de sécurité (5) autour de la base et insérez à nouveau la goupille (4) dans son perçage, en contrôlant le verrouillage à l'oreille et de visu. Exercez une légère traction pour vous assurer que la goupille est bien verrouillée. Veillez à ce que la sangle de sécurité (5) ne puisse se prendre dans les rayons ou les freins à disque.



AVERTISSEMENT !

Assurez-vous que l'attache mâle du vélo est bien enclenchée dans la tête du timon. A défaut d'un verrouillage correct, le Croozer pourrait se détacher du vélo tracteur pendant la marche, ce qui pourrait entraîner un accident corporel grave, voire mortel.



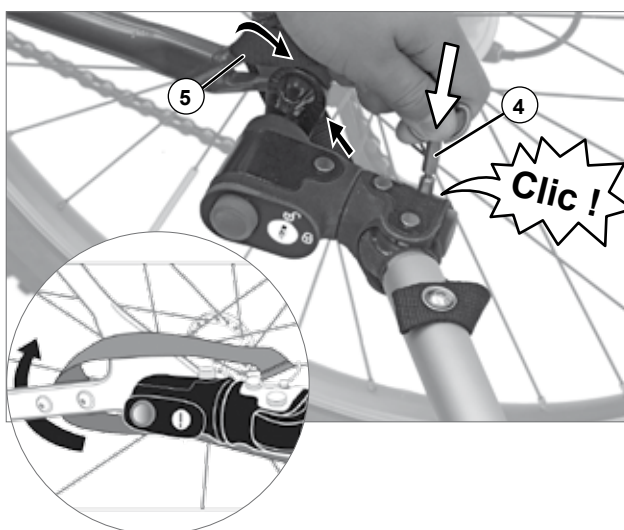
AVERTISSEMENT !

Ne tractez jamais la remorque sans avoir attaché la sangle de sécurité ! Si le Croozer venait à se détacher du vélo tracteur, la remorque resterait reliée au vélo. Le non-respect de cette consigne peut provoquer des accidents corporels potentiellement mortels.



ATTENTION !

Ne roulez jamais avec une roue poussette (accessoire) montée lors de l'utilisation du Croozer en mode remorque ! En heurtant un obstacle, la roue poussette pourrait provoquer un accident susceptible d'entraîner des blessures.



4. Pour empêcher le vol ou un détélagage non autorisé du Croozer, la tête du timon est équipée d'une serrure qui fait office d'antivol entre la remorque et le vélo tracteur. Cela permet de sécuriser la connexion du Croozer au vélo tracteur.

Verrouillage : insérez la clé dans la serrure, tournez la clé en position horizontale et extrayez-la.

Déverrouillage : insérez la clé dans la serrure, tournez-la en position verticale et retirez-la.



ouvert



fermé

AVIS

Pendant la marche, ne laissez jamais la clé en place dans la serrure du timon. La clé pourrait se briser.

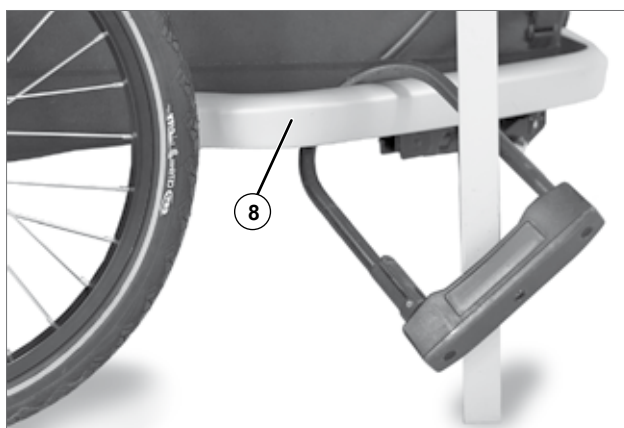
Conseil : trois clés vous sont fournies. Si vous avez besoin de clés supplémentaires, vous pouvez les faire dupliquer par un service de reproduction rapide (ébauche Silca N° LS11).

Conseil : si le cylindre devient difficile à manœuvrer, n'utilisez pour le lubrifier que du dégrippant ou un spray d'entretien pour serrures. Les huiles usuelles pour chaîne ou la graisse fixent trop la saleté, se résinifient ou collent le cylindre.

AVIS

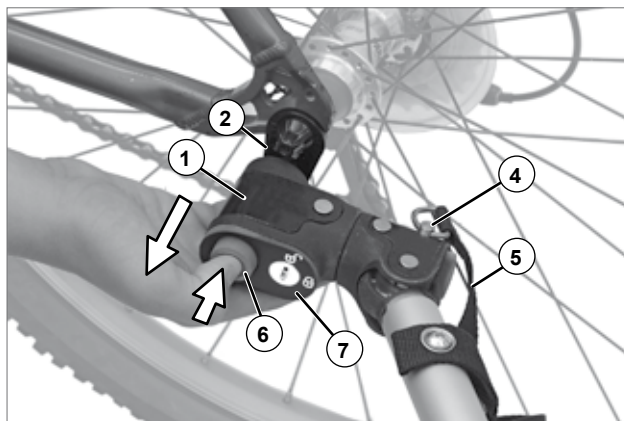
Le verrouillage du timon sur le vélo, à lui seul, n'assure pas une protection suffisante ni durable contre le vol. Vous devez en plus attacher votre vélo et le Croozer à des points fixes, poteaux ou autres.

Conseil : vous pouvez passer un câble antivol ou un U entre le pare-chocs et le cadre (8) afin d'attacher le Croozer à un point fixe.



Dételer le Croozer du vélo tracteur

1. Pour dételer, procédez dans l'ordre inverse. Déverrouillez la serrure à la tête du timon (7), libérez la sangle de sécurité (5) et insérez à nouveau la goupille (4) dans son perçage. Pressez le bouton (6) et ôtez la tête de timon (1) de l'attache mâle du vélo (2).



Particularités de la pratique du vélo avec une remorque cyclable

Vitesse

Ne dépassez jamais la vitesse maximale autorisée de 25 km/h (15 mph). Dans les virages, vous ne devez pas dépasser l'allure au pas. La vitesse est souvent sous-estimée, notamment avec les vélos électriques qui demandent moins de force musculaire.



AVERTISSEMENT !

Si vous roulez trop vite, la remorque pourrait sortir de sa trajectoire, voire basculer, au risque de provoquer un accident corporel potentiellement mortel.

Charge utile

Respectez les indications concernant la charge utile autorisée. Respectez la charge d'appui au point d'attelage, qui doit être comprise entre 3 et 11 kg (6,6-24,3 lbs). Cf. la section « Répartition correcte de la charge et charge sur le timon » en page 22.



AVERTISSEMENT !

En aucun cas, vous ne devez surcharger le Croozer Dog ! Le comportement roulant d'un Croozer Dog surchargé pourrait être altéré et provoquer des accidents corporels graves, voire mortels.

Rouler par de mauvaises conditions de visibilité

Si vous souhaitez utiliser le Croozer Dog comme remorque vélo dans de mauvaises conditions de visibilité, au crépuscule ou la nuit, il doit être équipé d'un éclairage en bon état de fonctionnement. Le Croozer Dog est livré avec un éclairage sur piles conforme à la réglementation allemande (StVO) et qui se fixe dans la boucle présente en haut de la partie arrière.

Renseignez-vous sur les dispositions légales du pays ou de la région où vous souhaitez utiliser la remorque.



AVERTISSEMENT !

Ne roulez jamais par de mauvaises conditions de visibilité, au crépuscule ou la nuit sans éclairage pour la remorque. Les autres usagers de la route risqueraient de ne pas vous voir, au risque de provoquer des accidents corporels potentiellement mortels.

Conseils pour le vélo tracteur

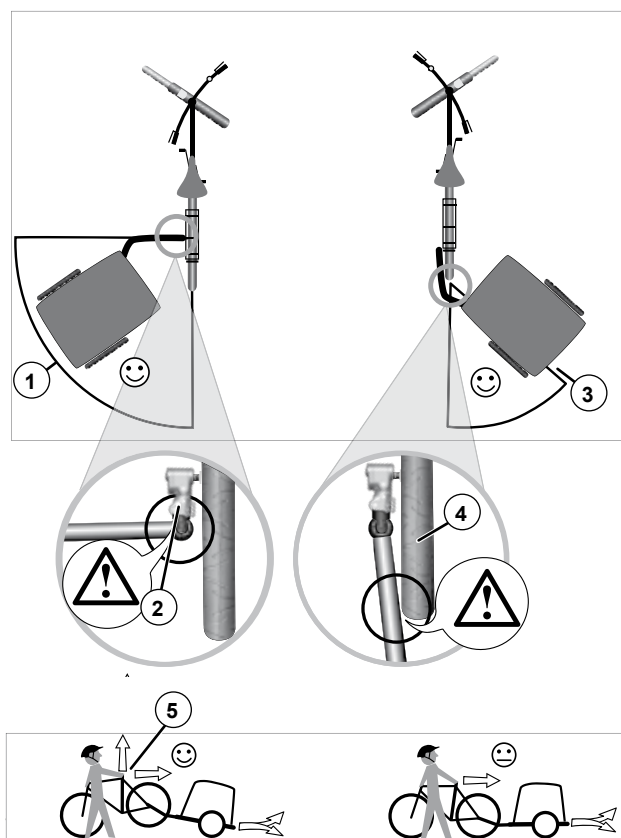
- Pour tracter une remorque, nous recommandons d'utiliser un vélo avec changement de vitesses. Plus vous avez de vitesses, plus les rapports sont finement étagés. Ainsi, le démarrage, les montées et la conduite par vent de face seront plus faciles.
- Deux freins puissants, agissant indépendamment l'un de l'autre et efficaces également par temps de pluie sont absolument indispensables, compte tenu qu'ils doivent être en mesure d'arrêter le surcroît de poids d'un attelage.
- Afin de permettre une montée et une descente sans danger et en tout confort, une béquille arrière latérale robuste et stable est indispensable. Les béquilles latérales au niveau du boîtier de pédalier ne conviennent pas, car le poids de la remorque rend aléatoire la stabilité du vélo à l'arrêt. Demandez conseil à un magasin vélociste.



- Nous vous recommandons le montage d'un rétroviseur sur le vélo tracteur. Grâce à lui, vous verrez non seulement votre chien dans la remorque, mais aussi les véhicules qui vous suivent, ce qui vous permettra de réagir et vous comporter en conséquence. Roulez toujours en anticipant.
- Le vélo tracteur devrait être équipé d'un garde-boue rallongé et muni d'une bavette antiprojections sur la roue arrière. Vous éviterez ainsi que la remorque ne soit salie de l'extérieur et à l'intérieur et que votre chien soit blessé par des projections.

Conseils pour rouler avec une remorque

- Le comportement routier change avec une remorque chargée, notamment lors du démarrage, du freinage ainsi que dans les virages et en descente. Avant votre premier trajet, nous vous recommandons un essai sans chien en passager, mais avec une charge d'un poids équivalent au sien, dans un espace tranquille et sans circulation. À cet effet, vous pouvez par exemple remplir un sac à dos et l'attacher dans l'habitacle. Cela vous permet de vous familiariser avec le comportement routier et les dimensions du véhicule.
- Avant de rouler pour la première fois dans le trafic, habituez votre chien au Croozer Dog (cf. page 19).
- Le fanion de sécurité monté sur la longue hampe augmente votre visibilité passive dans la circulation. C'est pourquoi vous devez toujours rouler avec le fanion de sécurité.
- Même avec une remorque, vous devez emprunter les pistes cyclables quand il y en a. Soyez particulièrement vigilant sur les pistes étroites, quand vous franchissez les accès aux véhicules motorisés ou sur les pistes cyclables à double sens. La plupart du temps, la remorque est plus large que le guidon du vélo tracteur. De plus, la plupart des remorques sont déportées latéralement par rapport au vélo tracteur. Réduisez votre vitesse aux endroits critiques ou mettez pied à terre si la piste se rétrécit trop.
- Réduisez votre vitesse sur les voies ou les routes accidentées. Réduisez votre vitesse dans les virages pour que la remorque ne bascule pas sous l'effet de la force centrifuge.
- Lors des demi-tours ou des manœuvres de stationnement exécutés en tournant à gauche, veillez à ce que l'angle (1) entre le vélo tracteur et le timon ne soit pas supérieur à 90°. L'attache (2) pourrait être endommagée. Lors des demi-tours ou des manœuvres de stationnement exécutés en tournant à droite (3), veillez à ce que le timon n'entre pas en contact avec la roue arrière. Le timon et la roue arrière du vélo tracteur (4) pourraient être endommagés.
- Quand vous poussez l'attelage en marche arrière, veillez à ce que l'angle (1) entre le vélo tracteur et la remorque ne soit pas supérieur à 90°. L'attache (2) pourrait être endommagée. Lors de manœuvres de stationnement, il est préférable de soulever la roue arrière (5) du vélo tracteur ou, mieux, le vélo tout entier.
- Si vous avez prévu de partir en vacances à l'étranger avec la remorque, renseignez-vous impérativement avant de partir sur la réglementation en vigueur dans le pays où vous vous rendez. Dans certains pays, il est interdit de tracter une remorque cyclable, ou bien la loi en réglemente l'utilisation.
- Les dispositions légales concernant l'équipement de la remorque diffèrent d'un pays à l'autre. Respectez les dispositions légales du pays dans lequel vous utilisez le Croozer Dog.



Transporter le Croozer Dog

Le Croozer Dog peut être plié à un format compact pour le transport.

1. Retirez tous les objets du Croozer Dog.
2. Démontez le timon, le fanion de sécurité et, éventuellement, les accessoires (le guidon et la roue poussette).
3. Déposez les roues. Cf. page 13.
4. Pliez le Croozer Dog. Cf. p. 8.

Conseil : lors du pliage, veillez à ce que les suspentes ne se coincent pas. Si cela se produit, tirez à nouveau vers le haut le tube de la partie arrière du cadre et refaites la manœuvre en maintenant les suspentes vers l'extérieur.

5. Le Croozer Dog est maintenant prêt à être transporté.

Conseil : pour le transport, toutes les pièces démontées peuvent être placées à l'intérieur du Croozer. Utilisez du matériau d'emballage pour protéger l'habitacle.

AVIS

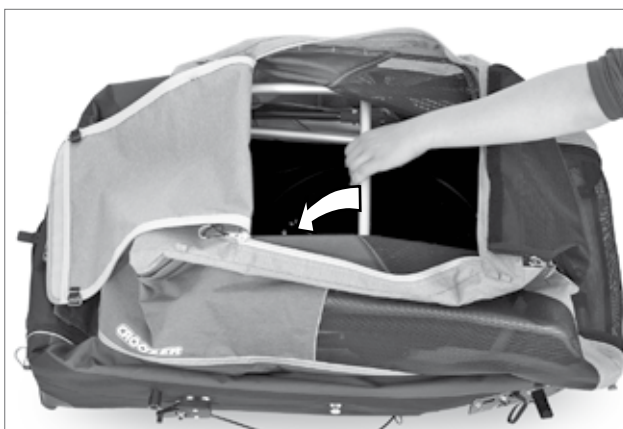
Veillez à éviter que des arêtes vives n'endommagent la toile de l'habitacle. Utilisez du matériau d'emballage.

AVIS

En aucun cas, le Croozer Dog – même plié – ne doit être transporté sur le toit d'un véhicule à moteur ! L'habitacle en toile pourrait être endommagé.

6. Pour le transport en avion, nous vous recommandons d'emballer le Croozer Dog dans l'emballage d'origine. Utilisez du rembourrage pour caler le Croozer dans le carton.

Conseil : sans ses roues, le Croozer Dog déplié peut être employé comme corbeille de transport dans une voiture.



Inspection et entretien du Croozer Dog

Afin d'assurer le fonctionnement correct, sûr et sans problèmes de votre Croozer Dog aussi longtemps que possible, vous devez l'inspecter, l'entretenir et le nettoyer régulièrement. Le Croozer Dog doit être contrôlé régulièrement pour vérifier si les roues, le timon, le cadre, la toile d'habitacle, les goupilles de sécurité et l'attache de connexion sont exempts de tout dommage. Les détériorations doivent être réparées dans les règles de l'art avant toute nouvelle utilisation.



AVERTISSEMENT !

Quand vous utilisez le Croozer Dog, celui-ci doit se trouver en parfait état de fonctionnement ! Des détériorations peuvent être à l'origine d'accidents corporels potentiellement mortels. C'est pourquoi il faut le faire réviser régulièrement – au moins une fois par an – dans un atelier spécialisé.



AVERTISSEMENT !

Les intervalles d'entretien indiqués dans cette section doivent impérativement être respectés et les opérations préconisées effectuées.

Intervalles d'inspection

Avant chaque trajet resp. quotidiennement, contrôlez l'état général du Croozer Dog et l'absence de toute détérioration. En général, un contrôle visuel suffit. Est-ce que tout est à sa place, y-a-t-il des déchirures dans la toile, y-a-t-il des fissures ou des déformations au niveau des parties métalliques, les pneus sont-ils en bon état, la pression des pneus est-elle dans la fourchette préconisée, les accessoires existants sont-ils intacts, toutes les goupilles de sécurité sont-elles en place et verrouillées ? Référez-vous au tableau ci-contre pour voir les opérations à effectuer.

Intervalles d'entretien

Faites effectuer un entretien de votre Croozer Dog au moins une fois par an dans un atelier spécialisé. La fréquence d'entretien dépend de la météo, de l'état des routes, du chargement, etc. Si le Croozer Dog n'est utilisé qu'occasionnellement, un contrôle annuel par un atelier spécialisé suffit. Si le Croozer Dog est utilisé tous les jours, même en hiver, nous vous recommandons de le faire contrôler plusieurs fois par an, car l'usure peut être nettement plus importante. Si vous utilisez un vélo tracteur à assistance électrique, l'usure peut également être nettement supérieure, et ainsi, un entretien plusieurs fois par an s'impose.

Avant chaque trajet	Qu'y-a-t-il à faire ?
Inspection visuelle par l'utilisateur	
État général	vérification dommages éventuels
Toile de l'habitacle	contrôler présence éventuelle de déchirures, etc.
verrouillages et systèmes de sécurisation	vérifier fonctionnement et verrouillage correct
timon et attache	vérifier absence de dommages montage correct
Fixation des roues	vérifier fixation effective
Connexion attelage et sangle de sécurité tête de timon	vérifier si bien fixées
Éclairage	vérifier fonctionnement
Pneus	Vérifier pression, vérifier si endommagés
Axes avec billes de verrouillage et tige déverrouillable par pression	vérifier fonctionnement
Charge utile et charge sur le timon	vérifier respect des valeurs limites
Fanion de sécurité sur la remorque vélo	vérifier si fanion est monté
Vélo tracteur	vérifier état de marche irréprochable
Frein de stationnement	vérifier fonctionnement bilatéral

Mensuellement*	Qu'y-a-t-il à faire ?
Pneus	Vérifier pression, vérifier absence de dommages et profondeur des sculptures
Axes des roues	Nettoyer et lubrifier billes de verrouillage et tige de verrouillage par pression

Annuellement*	Opérations à effectuer :
Entretien complet	à effectuer par un atelier vélociste
* dépend de l'intensité d'utilisation	

Inspection du timon et de l'attache

Inspectez régulièrement le timon, l'attelage, le kit poussette de ville et leurs supports de fixation pour vérifier qu'ils sont exempts de tout dommage. En cas de fissures, d'enfoncements, de déformations ou d'autres détériorations, vous ne devez plus utiliser ces éléments. Faites immédiatement réparer ces détériorations par un atelier spécialisé. Vérifiez si l'attache installée à demeure sur l'axe de roue du vélo est correctement fixée.

Inspection de la toile de l'habitacle

Vérifiez régulièrement si la toile de l'habitacle et la bâche sont endommagées. De petits trous ou déchirures peuvent être réparés. En cas de détériorations plus importantes, nous préconisons le remplacement de la toile.

Inspection des roues

L'absence de voile et de saut des roues doit être vérifié régulièrement et les roues le cas échéant dévoilées. En général, il suffit de les faire contrôler une fois par an par un vélociste.

Contrôle de l'état et de la pression des pneus

Avant chaque utilisation, vérifiez si la pression des pneus est suffisante. La pression de gonflage doit impérativement être comprise dans la fourchette (1) indiquée sur le flanc du pneu. Rouler avec une pression insuffisante peut causer des dommages aux pneus et aux jantes. Une pression trop élevée peut entraîner l'éclatement des chambres à air ou des pneus. Les chambres à air sont équipées de valves de type automobile (valves Schrader). Utilisez une pompe adaptée. N'utilisez pas de compresseurs, par exemple ceux existant dans les stations-service. Les chambres à air ou les pneus pourraient éclater.



AVERTISSEMENT !

Inspectez régulièrement les pneus pour voir s'ils sont endommagés et si la profondeur des sculptures est suffisante. Des pneus usés ou endommagés peuvent altérer le comportement routier ou même éclater, ce qui peut provoquer des accidents susceptibles de causer des blessures très graves ou mortelles.

Entretien des axes des roues

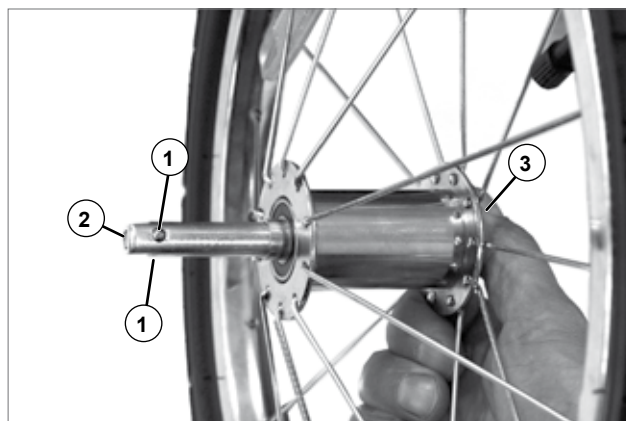
Pour que vous puissiez monter et démonter rapidement les roues, les axes sont équipés d'un mécanisme spécial. Les billes de verrouillage (1) et les tiges du système de déverrouillage par pression (2) doivent être nettoyées et lubrifiées régulièrement.



AVERTISSEMENT !

Les billes de verrouillage (1) et les tiges du système de déverrouillage par pression (2) des axes doivent être nettoyées et lubrifiées régulièrement. Autrement, les roues peuvent se détacher pendant le trajet, au risque de causer un accident corporel potentiellement mortel.

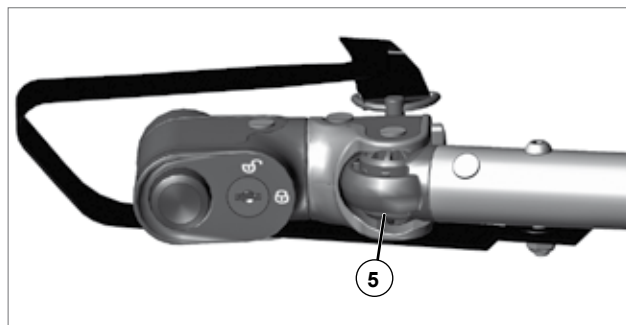
1. Nettoyez l'axe à l'aide d'un chiffon propre pour enlever les salissures les plus grossières.
2. Si la tige du système de déverrouillage par pression (2) et les billes de verrouillage (1) sont toujours sales, nettoyez-les à l'aide d'une petite brosse ou d'un chiffon propre.
3. Lubrifiez ces pièces en appuyant plusieurs fois sur le bouton du mécanisme de verrouillage rapide (3) pour que le lubrifiant se répartisse de manière homogène. La tige du mécanisme de déverrouillage par pression et les billes de verrouillages doivent pouvoir bouger librement.
4. Enlevez l'excédent de lubrifiant à l'aide d'un chiffon propre.



Conseil : utilisez des lubrifiants pour chaîne de vélo.

Entretien de l'articulation de l'attache

Afin de prévenir tout dommage affectant l'articulation de l'attache, il est nécessaire que cette articulation (5) soit régulièrement lubrifiée avec un spray silicone.



Conduite à tenir après un accident

Après un accident, faites inspecter le Croozer Dog par un atelier vélociste. Même si le Croozer Dog ne présente aucun dommage apparent, il peut y avoir de petites fissures peu visibles sur des pièces déterminantes pour la sécurité et pouvant compromettre celle-ci.

Nettoyage, entretien et remisage du Croozer Dog

Comment nettoyer et entretenir le Croozer Dog ?

Toile de l'habitacle, tapis antidérapant, cadre et éléments métalliques

Nettoyez toutes les pièces métalliques, le tapis et les pièces métalliques à l'eau, avec une solution à base de savon ou un nettoyant ménager doux. Dans la mesure du possible, utilisez des produits biodégradables et veillez à éviter tout effet nocif sur l'environnement. Si le tissu est très sale, vous pouvez également employer une brosse douce. Pour le nettoyage du tapis, procédez comme pour la toile de l'habitacle.

N'utilisez pas de dissolvant, de white spirit ou d'autres produits agressifs. Ces derniers pourraient attaquer ou détruire la toile, **le tapis antidérapant** ou les pièces métalliques. N'utilisez pas de nettoyeur haute pression. Le puissant jet d'eau peut détériorer le tissu ou encore pénétrer dans les roulements des roues et réduire leur durée de vie.

Pour protéger les pièces métalliques, vous pouvez également appliquer une fine couche de cire. Ceci est particulièrement recommandé si vous utilisez le Croozer Dog par temps de pluie, dans un environnement salin ou en hiver.

Comment remiser le Croozer Dog ?

Généralités

Rangez de préférence votre Croozer Dog dans un endroit sec, chaud et bien aéré. La température ne devrait pas être inférieure à -20° C (-4° F), car le tissu pourrait devenir cassant.

Si vous n'avez pas la possibilité de stocker le Croozer Dog dans un bâtiment, couvrez-le d'une protection adéquate contre la pluie.

Evitez une exposition prolongée aux rayons du soleil. Les couleurs de la toile pourraient passer.

Evitez l'air salin, comme par exemple au bord de la mer. Il favorise la corrosion des éléments métalliques. Nous préconisons le recours à une cire protectrice. Ce conseil s'applique en cas d'utilisation hivernale.

Remisage prolongé

Si le Croozer Dog doit rester inutilisé pendant une période prolongée, par ex. en hiver, suivez les recommandations suivantes :

1. Nettoyez soigneusement le Croozer Dog comme décrit plus haut.
2. Laissez bien sécher le Croozer Dog et protégez les pièces métalliques avec une cire de protection.
3. Remisez le Croozer Dog dans un endroit sec, exempt de poussière et bien aéré. Recouvrez-le avec une bâche adaptée.

AVIS

Le Croozer Dog doit être impérativement remisé propre et sec afin d'éviter la formation de moisissures !

Conseil : pour gagner de la place, le Croozer Dog peut être également remisé plié.

4. Lors de période de non-utilisation prolongée, les chambres à air perdent progressivement de l'air. Si le Croozer Dog est stocké sur des pneus non gonflés pendant une période prolongée, les pneus peuvent s'abîmer. C'est pourquoi il est conseillé de suspendre le Croozer Dog ou de le placer sur des cales afin d'éviter un contact direct des pneus avec le sol. Sinon, contrôlez régulièrement la pression des pneus.
5. Avant de l'utiliser à nouveau, vérifiez si le Croozer Dog est en parfait état de fonctionnement et faites effectuer une inspection par un vélociste.

Mise hors service définitive et élimination du Croozer Dog

Les véhicules Croozer Dog ont une longue durée de vie et sont très robustes. S'il s'avérait néanmoins nécessaire de réformer définitivement le Croozer Dog, par ex. en raison de dommages importants consécutifs à un accident, contactez un revendeur spécialisé. Il vous aidera à éliminer le Croozer Dog – ou certains éléments de celui-ci – sans nuire à l'environnement. Éliminez également les pièces d'usure telles que les pneus d'une manière respectueuse de l'environnement. En cas de doute, contactez votre vélociste.

Conseil : fondamentalement, le textile employé sur le Croozer Dog n'est pas un propice au développement de moisissures. Celles-ci sont causées par des salissures organiques dans le tissu, par ex. des restes de nourriture, de la poussière, etc. L'air humide et chaud ou le stockage dans un endroit humide favorisent la formation de moisissures. C'est pourquoi il est important de respecter les instructions décrites ici. Si de la moisissure s'est malgré tout formée : nettoyez le Croozer Dog avec un nettoyeur contenant un peu d'alcool, un vinaigre d'alcool à 5 % ou bien une liqueur de soude à 5 % en cas de moisissures légères. En aucun cas, vous ne devez utiliser d'antifongiques puissants. La plupart du temps, ceux-ci sont très toxiques et nuisent à la santé de votre chien dans le Croozer Dog. En cas de fortes moisissures, la seule solution est de remplacer la toile. Adressez-vous dans ce cas à un vélociste.

Données techniques

	Dog L	Dog XL	Dog XXL
Dimensions hors-tout et poids à vide	cf. catalogue ou www.croozer.com		
Poids total autorisé (remorque + chien)	50 kg (110 lbs)	60 kg (132 lbs)	
Poids maximal du chien*	25 kg (55 lbs)	35 kg (77 lbs)	45 kg (100 lbs)
Hauteur maxi du chien au garrot	60 cm (23 pouces)	70 cm (27 pouces)	85 cm (33 pouces)
Longueur maxi du chien	85 cm (33 pouces)	100 cm (40 pouces)	115 cm (60 pouces)
Vitesse maxi remorque vitesse maxi poussette (accessoire)	25 km/h (15 mph) 7 km/h (4.3 mph)		
Température basse extrême tolérée en utilisation/remisage	-20° C (-4° F)		
Dimensions / pneus des roues	47-305 (16 x 1,75 pouces)	47-406 (20 x 1,75 pouces)	
Pression des pneus préconisée	Pressions minimale et maximale indiquées sur le flanc du pneu		
Valves	Schrader (valves auto)		
* Indications valables à la condition que la charge sur le timon soit comprise dans la fourchette 3-11 kg (6.6-24.3 lbs). Cf. page 22.			

Accessoires supplémentaires

Pour améliorer encore la simplicité et le confort d'utilisation de votre Croozer, quelques accessoires sont disponibles. Vous pouvez obtenir tous ces articles auprès d'un revendeur spécialisé ou sur la boutique en ligne Croozer : www.croozer.com.

Kit poussette de ville

pour Dog L

pour Dog XL et Dog XXL

Attache sur axe

pour un second vélo tracteur



Vous trouverez des accessoires supplémentaires sur



www.croozer.com

Sécurité contrôlée

Les Croozer Dog ont été et sont constamment soumis à des tests. Non seulement par nous, mais aussi par des institutions, rédactions et laboratoires indépendants. Pour satisfaire à ces normes, nos Croozer Dog subissent par exemple des tests de charge longue durée lors desquels, entre autre, le cadre et le timon sont éprouvés. En outre, les fonctionnalités telles que le frein de stationnement et le système de pliage sont testées rigoureusement.

Innocuité certifiée

Tous les matériaux utilisés sont testés pour l'absence de toxicité avec un niveau d'exigence qui va au-delà des normes légales. Nous vous garantissons qu'en faisant le choix Croozer, vous optez pour un produit absolument sûr, qui satisfait aux critères de contrôle les plus récents.

Davantage d'informations à l'adresse :
croozer.de/tested-plus



Déclaration de garantie

Nous, en tant que l'entreprise Croozer GmbH domiciliée à Cologne, assumons en tant que fabricant, vis-à-vis de vous en tant qu'acquéreur, pour nos remorques cyclables « Croozer Dog », en plus de la garantie légale, la garantie constructeur dont l'étendue est énoncée ci-après.

Cette garantie constructeur s'applique aux défauts de matériau et/ou de fabrication affectant l'armature formant cellule de sécurité de nos remorques « Croozer Dog ».

Sur l'illustration du haut, le cadre formant cellule de sécurité est représenté en gris foncé.

Cette garantie sur le cadre formant cellule de sécurité a une durée de **10 ans** à partir de la date d'acquisition, par le premier acquéreur, de la remorque concernée. Le délai de garantie débute à la date de l'achat.

En outre, pour nos remorques cyclables « Croozer Dog » à partir de l'année modèle 2018, nous assumons, en plus de la garantie légale, une garantie constructeur contre les défauts de matériau et de fabrication affectant la capote, l'enveloppe textile, le frein de stationnement, le pare-chocs, le guidon, les roues, le timon et l'élément de connexion d'attelage. Cette garantie sur les modèles mentionnés et les composants énumérés ci-dessus a une durée de **3 ans** à partir de la date d'acquisition, par le premier acquéreur, de la remorque concernée. Le délai de garantie débute à la date de l'achat.

Que se passe-t-il en cas de désordre relevant de la garantie ?

Croozer expertise la remorque cyclable et évalue si le désordre constaté relève de la garantie.

Si le désordre constaté relève de la garantie, Croozer peut, selon sa libre appréciation, remettre en état la remorque cyclable, la remplacer par une remorque de même valeur, rembourser le prix d'achat ou mettre à disposition une remorque neuve.

Quelles sont les conditions à satisfaire pour bénéficier de la garantie ?

Pour faire valoir vos droits à cette garantie, vous devez, en tant qu'acquéreur, nous remettre l'original de la preuve d'achat indiquant la date d'acquisition, ainsi que la remorque cyclable.

Seul un utilisateur final peut bénéficier de notre garantie constructeur. L'utilisateur final est la personne propriétaire de la remorque cyclable. Les personnes qui ont acheté la



remorque pour la revendre ou pour l'utiliser dans le cadre de leur activité commerciale ou professionnelle ne sont pas des utilisateurs finaux au sens de la présente garantie constructeur.

Droits découlant de la garantie légale et de la responsabilité civile du fait des produits

Vos droits légaux, en particulier les droits découlant de la garantie légale et de la responsabilité civile du fait des produits, demeurent pleins et entiers en sus de notre garantie contractuelle. Ces droits dont vous bénéficiez en tant que consommateur, éventuellement plus favorables pour vous que ceux découlant de la présente garantie, ne sont pas limités par celle-ci. Notre garantie ne porte en aucun cas atteinte aux droits que vous pouvez opposer en tant que consommateur au vendeur auprès de qui vous avez acquis ce produit.

Dans quels cas la garantie ne s'applique-t-elle pas ?

La garantie ne s'applique pas aux défauts consécutifs à un montage défectueux, à une utilisation non conforme, à la surcharge, ni à toute action violente non imputable à Croozer GmbH, ni aux dommages collatéraux ou consécutifs à de tels faits.

Elle ne couvre pas l'usure normale, les coupures, traces de frottement ni les dommages consécutifs à des chocs ou à des accidents, ni au mordillement par le chien, postérieurs à la livraison.

La garantie ne s'applique pas aux remorques cyclables Croozer stockées de façon inadéquate, modifiées par le client ou qui ont été traitées avec des méthodes ou produits de nettoyage inadéquats.

La garantie ne s'applique pas non plus à des dommages consécutifs à des travaux de réparation effectués sans l'accord de Croozer GmbH.

AVIS

Lisez attentivement nos instructions de montage, d'utilisation et d'entretien énoncées dans ce mode d'emploi et conformez-vous à ces prescriptions. La non-observation de ces instructions peut avoir pour conséquences une mauvaise utilisation, des dommages matériels ou une usure prématurée.

Voici comment nous joindre quand vous avez souhaitez solliciter notre service après-vente.

Si votre Croozer devait présenter le moindre défaut ou dysfonctionnement, adressez-vous en premier lieu au vélociste chez qui vous avez acheté votre Croozer. Il vous aidera ou nous transmettra votre problème. Pour traiter votre demande, nous resp. votre vélociste avons besoin de l'original de la preuve d'achat et du numéro de série ; en cas de prise en charge sous garantie, nous avons également besoin de votre remorque cyclable Croozer. Vous trouverez le numéro de série à l'intérieur de la remorque, sur le côté gauche au niveau de la prise de fixation du timon.

Revendeurs

Pour une liste des revendeurs proches de chez vous, consultez notre site internet sur www.croozer.com.



CONTACT

Croozier GmbH
Oskar-Jäger-Str. 125
D-50825 Köln
Allemagne
info@croozier.com
www.croozier.com



www.croozier.com